PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scânteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXII Nr. 2669 | Duminică 24 Mai 1953 | 4 PAGINI - 20 BANI

Ne bizuim pe alianța frățească dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, forța socială care a răsturnat dela putere pe moșieri și capitaliști și care va înfăptui victorios opera de construire a socialismului la orașe și sate.

GH. GHEORGHIU-DEJ

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la Congresul fruntașilor din gospodăriile agricole colective

Tovarăși,

Din împuternicirea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a Guvernului Republicii Populare Române aduc Congresului fruntașilor din gospodăriile agricole colective un cald și tovărășesc salut. **(Aplauze puternice).**

S'au întrunit aici fruntași din gospodăriile colective de pe întreg cuprinsul țării, pentru a dezbate proectul noului statut, a face bilanțul muncii desfășurate până acum de gospodăriile colective, a dezvălui lipsurile și neajunsurile care mai există și a trage concluzii cu privire la dezvoltarea muncii în viitor.

Congresul acesta are o importanță deosebită. El constitue un moment însemnat în munca de construire a socialismului în țara noastră. Este primul Congres al reprezentanților aleși ai părții celei mai înaintate a țărănimii noastre muncitoare, țărănimea colectivistă.

In perioada premergătoare Congresului au avut loc adunări generale ale gospodăriilor colective și adunări largi de massă ale țăranilor muncitori, unde s'a dezbătut proectul noului statut-model al gospodăriilor agricole colective.

Proectul de statut a fost primit de massele cele mai largi ale țărănimii muncitoare cu mare entuziasm. Au luat parte la discuții zeci de mii de țărani muncitori cu gospodărie individuală, arătând pe deplin interesul crescând ce-l poartă țărănimea muncitoare pentru calea socialismului în agricultură, pentru o viață nouă, mai bună, mai cultă.

In timpul dezbaterilor, mii de țărani muncitori au făcut cereri de intrare în gospodăriile colective existente, de creare de noi întovărășiri și gospodării colective; s'au format noi gospodării colective și întovărășiri agricole.

Adunările generale ale gospodăriilor colective au fost un bun prilej de a se face o analiză a muncii, de a discuta în spirit critic și autocritic problemele și sarcinile principale care stau în fața gospodăriilor colective.

Aceasta a contribuit la întărirea simțului de răspundere pentru bunul obștesc, a grijii pentru apărarea și mărirea avutului obștesc; aceasta a dus la întărirea disciplinei muncii și la mai buna organizare a ei. Critica și autocritica au contribuit la întărirea conducerii gospodăriilor colective, la întărirea democrației interne.

In adunările generale au fost făcute propuneri valoroase în scopul îmbunătățirii proectului de statut, care au fost însușite la elaborarea proectului prezentat Congresului.

Adunările generale au constituit un mijloc important de ascuțire a vigilenței de clasă față de dușmanul care încearcă să se infiltreze în gospodăriile colective cu scopul de a le submina dinăuntru, a le destrăma.

Congresul a adoptat noul statut, legea de bază a gospodăriilor colective, a făcut analiza muncii depuse până acum, realizând un bogat schimb de experiență în munca de consolidare și dezvoltare a gospodăriilor colective și întovărășirilor existente. Fără îndoială că aceasta va contribui la îmbunătățirea producției noastre agricole în scopul ridicării nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii dela orașe și sate. S'a discutat despre măsurile ce trebuesc luate pentru consolidarea alianței între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, alianță ce constitue temelia regimului nostru de democrație populară. **(Aplauze îndelungate).**

Discuțiile la care a participat un număr atât de mare de fruntași ai gospodăriilor colective, de țărani muncitori întovărășiți, de lucrători din S.M.T.-uri, tehnicieni, ingineri agronomi, oameni de știință, observațiile critice și propunerile făcute arată că lucrările Congresului sunt o contribuție de mare însemnătate pentru mersul înainte pe calea construcției socialiste la sate, de care depinde triumful definitiv al socialismului la noi în țară.

In acest Congres s'a manifestat din nou cu putere justețea politicii naționale leninist-staliniste a partidului nostru, politică de frăție și prietenie între poporul român și minoritățile naționale. Dela tribuna Congresului au vorbit alături de țărani colectiviști români și colectiviști maghiari, germani, sârbi, în limba lor maternă. Dar toți au vorbit aceeași limbă — limba unor oameni însuflețiți de acelaș scop, devotați cu trup și suflet patriei comune — Republica Populară Română, oameni care muncesc neobosit pentru întărirea și înflorirea ei. **(Aplauze).**

Această atmosferă de unire frățească între poporul român și minoritățile naționale care muncesc umăr la umăr pentru un țel comun ne face să vedem și mai limpede cât de dușmănoasă intereselor poporului era politica burgheziei și moșierimii — de învrăjbire a oamenilor muncii de diferite naționalități, în scopul exploatării și asupririi lor.

Oamenii muncii din Republica Populară Română, aparținând minorităților naționale, se bucură din plin de egalitatea în drepturi cu poporul român. Aceasta este una din cuceririle cele mai de preț ale poporului muncitor și ale regimului de democrație populară. Să întărim mereu prietenia și frăția între poporul român și minoritățile naționale, combătând fără cruțare orice manifestare a șovinismului și naționalismului burghez.

I.

Tovarăși,

Anii puterii populare sunt ani de puternic avânt economic și cultural al forțelor creatoare ale poporului atâta timp ținute sub obroc de capitalism.

Industria noastră socialistă înaintează într'un ritm rapid; fabricăm astăzi în serie mașini din cele mai complicate. Pentru vecie au fost stârpite în țara noastră bolile de nelecuit ale capitalismului: crizele, șomajul, ruinarea oamenilor muncii. Producem din an în an tot mai multe mărfuri pentru satisfacerea nevoilor celor ce muncesc; puterea leului nostru a crescut. Invățământul, știința, tehnica, arta, literatura au condiții de desvoltare fără precedent în țara noastră.

In satele noastre își face drum bunăstarea țărănimii muncitoare, tractoarele și alte mașini agricole ușurează munca milioanelor de țărani muncitori care își lucrează astăzi mai bine pământul, pătrunde electricitatea în casele oamenilor muncii; femeia nu mai naște în câmp ci la maternitate; învățătura de carte risipește negura neștiinței.

Țăranii muncitori nu mai trăesc sub teroarea jandarmului și a poruncii moșierești; țăranii muncitori și-au ales reprezentanții în sfaturile populare, în Marea Adunare Națională, în Prezidiul ei, iau parte la conducerea treburilor obștești.

Constituția R.P.R. consacră una din cele mai mari cuceriri ale poporului nostru muncitor: **„Pământul este al celor ce-l muncesc".** S'a realizat astfel visul de veacuri al țărănimii muncitoare. **(Aplauze puternice).**

Cresc, la țară, oameni noi, cum nu au putut să crească niciodată. Este deajuns să privim în această sală și vedem oameni noi, constructorii vieții noi în satele Republicii noastre: președinți de gospodării colective, brigadieri de frunte, fruntași ai recoltelor bogate, țărani colectiviști. Asemenea oameni pot să se ridice numai în condițiile create de regimul democrat-popular. **(Aplauze).**

Tovarăși,

Au trecut 4 ani dela Plenara din 3—5 Martie 1949, care a trasat sarcina istorică a trecerii la reconstrucția socialistă a agriculturii. In acest răstimp, partidul, statul democrat-popular, poporul român au dobândit importante succese în munca de transformare socialistă a agriculturii. Peste 280.000 de familii de țărani muncitori s'au unit în 1966 gospodării agricole colective și aproape 2.000 întovărășiri de lucru în comun a pământului. **(Aplauze puternice).**

Gospodăriile agricole de stat, gospodăriile agricole colective și întovărășirile cuprind aproape un sfert din suprafața arabilă a țării. Producția medie la hectar a multor gospodării colective și întovărășiri a întrecut cu 25—50% pe cea a gospodăriilor individuale, dovedind pe deplin superioritatea agriculturii colective, făcută pe întinderi mari de pământ, cu mijloace mecanizate și cu folosirea cuceririlor științei — asupra agriculturii pe petece înguste de pământ, cu mijloace și metode înapoiate.

Numeroase gospodării colective s'au întărit din punct de vedere economico-organizatoric, au început să introducă metode înaintate de cultivare a pământului, să folosească într'o măsură crescândă resursele naturale pentru irigații și alte îmbunătățiri funciare, să dezvolte creșterea animalelor și alte ramuri de producție agricolă, să ridice însemnate construcții gospodărești. Un număr tot mai mare de gospodării colective au devenit astfel centre de atracție pentru țărănimea muncitoare, modele vii de ceeace înseamnă marea gospodărie socialistă în agricultură.

Să luăm, de pildă, gospodăria colectivă „16 Februarie", regiunea Ploești, raionul Mizil. Producția obținută în 1952 a fost superioară la toate culturile față de producția gospodăriilor individuale din vecinătate.

— la grâu, gospodăria colectivă a dat 2.200 kg. la hectar față de 850 kg. la hectar în gospodăriile individuale;
— la porumb, a dat 1350 kg. la hectar față de 800 kg. în gospodăriile individuale;
— la floarea soarelui, a dat 1150 kg. la hectar față de 300 kg. în gospodăriile individuale;
— la sfeclă furajeră, gospodăria colectivă a dat 30.000 kg. la hectar față de 8.000 kg. în gospodăriile individuale.

In afară de cultivarea pământului, gospodăria și-a dezvoltat și alte ramuri de producție agricolă; ea dispune în prezent de 370 oi cu 72 mioi, 17 scroafe, 200 păsări și 320 pui, — ceeace pentru început este bine.

Ca rezultat, colectiviștii au dobândit venituri mari. Să luăm un caz din multe. Colectivistul Savu Petria având împreună cu trei membri ai familiei 500 de zile-muncă, a primit următoarele: grâu 1700 kg., porumb 1650 kg.; floarea soarelui 500 kg., orz 500 kg., sfeclă furajeră 2500 kg., fân și lucernă 2500 kg., 4000 lei în bani.

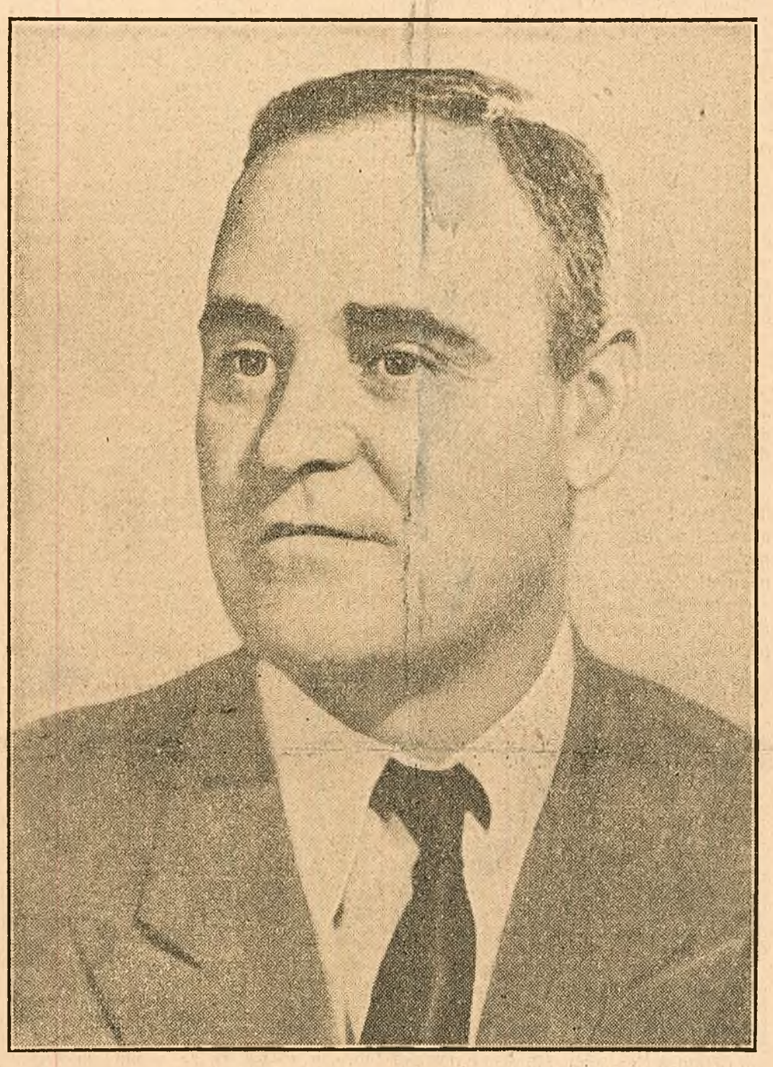
Trebue spus că membrii gospodăriei colective „16 Februarie" s'au dovedit a fi nu numai oameni harnici, dar și setoși de învățătură; mulți dintre ei au urmat regulat cursurile agrotehnice. Iată cu adevărat o pildă pentru alte gospodării colective și drumul de urmat pentru țăranii muncitori individuali spre socialism.

Alte gospodării colective au ridicat numeroase construcții gospodărești, cum este cea din Valea Roșie, regiunea București, care și-a construit o magazie pentru 600 tone, un graid pentru 50 de vite mari, 3 remize, 2 ateliere, cotețe de păsări pentru 1000 de capete, folosind în cea mai mare parte materiale locale.

Dând însemnătate creșterii vitelor, gospodăria colectivă din Palazul Mare, regiunea Constanța, are în prezent 50 de vaci, 450 de oi, 100 porci și 700 păsări, ceeace reprezintă o însemnată bogăție obștească și o serioasă sursă de venituri pentru colectiviști.

Care este explicația acestor succese ale gospodăriilor agricole colective? Buna organizare a muncii pe brigăzi permanente, îndeplinirea muncilor agricole la timp și cu respectarea minimelor agrotehnice, munca politică rodnică a organizației de bază, care a reușit să mobilizeze la muncă pe toți colectiviștii în timpul campaniilor agricole.

Un sprijin de seamă pentru buna organizare a muncii în gospodăriile colective l-au primit colectiviștii din partea delegaților de colhoznici, tehnicieni și oameni de știință din agricultura sovietică, ce ne-au vizitat țara și care au dat tinerelor noastre gospodării colective sfaturi prețioase, izvorîte din imensa experiență a bogatelor colhozuri sovietice. **(Aplauze care se transformă în urale. Se strigă U.R.S.S., U.R.S.S).**



Rezultatele obținute de gospodăriile colective au o puternică influență asupra țăranilor muncitori cu gospodării individuale; numai în gospodăriile colective existente au intrat în cursul ultimului an peste 44.000 țărani muncitori, iar alți 42.000 țărani muncitori, din peste 3.000 sate, au înaintat cereri de a forma noi gospodării colective.

Intovărășirea agricolă și-a demonstrat puterea de convingere și de educare în spiritul muncii colective a țăranilor muncitori.

In raioanele unde organele de partid și de stat au dat importanța cuvenită întovărășirilor agricole, numărul lor a crescut de 5—8 ori față de aceeași perioadă a anului trecut.

Sunt peste 21.000 cereri, din 1.404 sate, pentru formarea de noi întovărășiri.

Justețea liniei partidului și-a găsit o nouă confirmare în faptul că un număr de 218 întovărășiri agricole s'au transformat — la cererea membrilor lor — în gospodării colective.

Din cele de mai sus se vede că o parte însemnată a țăranilor cu gospodării mici și mijlocii s'a orientat spre gospodării agricole colective și întovărășiri, unde se dezvoltă relațiile de colaborare și ajutor reciproc între oamenii muncii, se folosește tehnica înaintată, se făurește astfel o viață mai bună. Cea mai mare parte a țărănimii muncitoare, rămânând încă în forma gospodăriei individuale, și-a îmbunătățit relativ nivelul de trai, fără însă să poată ieși din impasul pe care mica gospodărie producătoare de mărfuri îl poartă în sine, și anume că ea nu poate asigura reproducția lărgită în agricultură, iar în anii cu recoltă slabă nici măcar o reproducție simplă, ceeace determină pe țăranul mic proprietar să se angajeze înafara gospodăriei, pentru a-și spori veniturile.

De acest fapt au început să-și dea seama și țăranii mijlocași, al căror număr a crescut ca rezultat al eliberării țărănimii muncitoare de sub robia moșierilor și al limitării exploatării chiaburești. O parte însemnată dintre țăranii mijlocași au început să se orienteze spre întovărășiri și gospodării colective.

Astfel, în perioada dela 1 Iunie 1952 și până acum, din numărul familiilor care au constituit noi gospodării colective, majoritatea o formează mijlocașii (57,8%) pe când țăranii fără pământ 7%, iar țăranii săraci 35,2%. Experiența construcției colhoznice în U.R.S.S. ne învață ce însemnătate deosebită are faptul că mijlocașul începe să se orienteze spre gospodăria colectivă.

De o deosebită însemnătate este faptul că țăranii săraci și mijlocași au dobândit constiința poziției lor față de chiaburime — burghezia satelor — că au înțeles că fac parte din țărănimea muncitoare, aliată a clasei muncitoare, clasa conducătoare a statului de democrație populară.

In ultimii ani, cu toate neajunsurile și greșelile săvârșite de către unii activiști de partid și de stat, s'a delimitat mai precis hotarul dintre țăranii mijlocași, deci încearcă să se infiltreze înlăuntrul gospodăriei colective, datorită lipsei de vigilență.

Iată o pildă: multă vreme din gospodăria colectivă Frățești, regiunea București, soseau vești proaste, alarmante. Fenomene de destrămare, cazuri de neglijență criminală față de avutul obștesc, care au culminat cu stricarea a 6 vagoane de furaj s. a. La o cercetare mai atentă s'a descoperit pricina: consiliul de conducere era format din elemente necorespunzătoare, iar în fruntea gospodăriei, ca președinte, s'a strecurat un element dușmănos, un legionar, care întreținea relații strânse cu chiaburii. El lovea cu ură în gospodăria colectivă. Asemenea situații s'au mai descoperit și în alte locuri.

Gospodăriile agricole colective sunt o formă socialistă de organizare a producției, dar importă înainte de toate conținutul ce se toarnă în această formă, importă înainte de toate cine stă în fruntea gospodăriilor colective și cine le conduce.

Trebue să veghem ca în fruntea gospodăriilor colective și întovărășirilor din Republica noastră să stea oameni cinstiți, oameni ai muncii atașați cu trup și suflet regimului democrat-popular, cauzei socialismului.

Intărirea gospodăriilor colective și a întovărășirilor, intensificarea legăturilor lor cu țăranii muncitori individuali duc la izolarea chiaburimii de massele largi ale țărănimii, la întărirea luptei țărănimii muncitoare împotriva chiaburimii. Desfășurarea relațiilor de clasă, a luptei de clasă, în satele din țara noastră în acești patru ani a confirmat pe deplin justețea liniei trasate de Plenara C.C. al P.M.R. din 3—5 Martie 1949.

In transformarea socialistă a agriculturii un rol însemnat organizatoric îl au stațiunile de mașini și tractoare. Ele au contribuit la crearea întovărășirilor și gospodăriilor colective existente și la obținerea, de către acestea, a unor recolte mari. Multe S.M.T.-uri din țara noastră s'au arătat a fi cu adevărat organizator al producției în gospodării colective și întovărășiri.

Investițiile pentru S.M.T.-uri au fost mult sporite anul acesta față de 1952.

Avem astăzi 218 S.M.T.-uri cu un total de 9.650 tractoare și peste 25.000 mașini agricole remorcate cu o capacitate de lucru de 4.600.000 hantri — în afară de cele 4.400 tractoare dela gospodării agricole de stat.

S.M.T.-urile sunt deservite de 114 ateliere de reparații și de 19 centre mecanice regionale.

Inlăturarea vechiului sistem defectuos de salarizare și introducerea sistemului socialist de salarizare și premiere a constituit un puternic stimulent pentru tractoriști și ceilalți muncitori și tehnicieni dela S.M.T. Au fost eftinite tarifele de plată pentru lucrările executate de S.M.T. pentru gospodării agricole colective și întovărășiri.

Ca urmare a măsurilor luate, în campania agricolă din primăvara acestui an, tractoarele S.M.T.-urilor au efectuat de 4 ori mai multe lucrări decât în aceeași perioadă a anului trecut. Tractoriștii au început să execute lucrări noi, cum sunt: semănatul mecanic, prășitul mecanic și altele.

Cu toate succesele obținute în construcția socialistă la sate mai există încă serioase lipsuri.

Principalele lipsuri care s'au manifestat pe acest tărâm au fost rezultatul acțiunii contrarevoluționare a deviatorilor de dreapta, care au dus o politică de avantajare a elementelor capitaliste dela sate în dauna țărănimii cu gospodării mici și mijlocii. Grupul deviatorilor de dreapta a împins la călcarea liberului consimțământ — căutând să frâneze pentru un anumit timp trecerea țărănimii muncitoare pe calea socialismului, — a admis pătrunderea elementelor chiaburești în gospodării colective, pentru a le descompune din interior și a le compromite în fața țărănimii muncitoare. Deasemeni ei au provocat pagube de miliarde lei vechi S.M.T.-urilor și Gostat-urilor.

In anul care a trecut dela zdrobirea devierii de dreapta, S.M.T.-urile au pornit pe calea consolidării lor; s'au creat 602 gospodării colective noi, iar numărul întovărășirilor agricole a crescut cu 1121. Peste 3.000 de chiaburi strecurați în gospodăriile colective au fost demascați și excluși. **(Aplauze puternice).**

Astăzi, după un an dela demascarea și zdrobirea devierii de dreapta, apare și mai puternic întreaga însemnătate a luptei duse de partidul nostru împotriva celor care au încercat să-l abată dela drumul leninist-stalinist. Este lesne de înțeles că dacă acest lucru nu ar fi fost făcut la timp, întreaga noastră înaintare spre socialism ar fi fost serios stânjenită.

Principiul liberului consimțământ, intrarea de bună voie a țăranilor muncitori în gospodăria colectivă, sau în întovărășire este un principiu leninist-stalinist fundamental în opera de transformare socialistă a agriculturii.

Numai convingerea adâncă a țărănimii muncitoare despre marile avantaje ale gospodăriei colective poate servi drept bază pentru crearea unor gospodării colective cu adevărat trainice.

Incălcarea liniei partidului nu poate folosi decât chiaburilor și altor dușmani de clasă, care caută să compromită ideia transformării socialiste a agriculturii și să lovească în alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare — baza puterii populare.

Ce fel de gospodărie colectivă poate să fie aceea în care au fost strânși, la întâmplare, oameni neconvinși de avantagiile gospodăriei agricole colective și care se uită tot timpul înapoi spre mica lor fâșie de pământ? Asemenea gospodării colective sunt dela început sortite destrămării, căci e treabă ușoară pentru chiabur să unelteaască într'o asemenea împrejurare! Sunt doar cunoscute șovăielile micului proprietar agricol! Trecerea dela oranduirea veche, capitalistă, la oranduirea nouă, socialistă, înseamnă o adâncă revoluție în viața țărănimii. După ce oamenii au trăit cum au apucat din bătrâni, după ce au mers un timp îndelungat pe calea veche capitalistă, care deși a însemnat pentru ei o viață de mizerie, de lipsuri și de sărăcie pe micile lor petece de pământ, era totuși o cale bătătorită, deodată li se arată o cale nouă, calea gospodăriei agricole colective, în care munca și avutul se bizue nu pe proprietatea privată, ci pe cea colectivă, nu pe munca individuală și pe o tehnică înapoiată, ci pe munca colectivă și pe tehnica modernă. Un asemenea pas în viață nu este ușor de făcut.

Iată pentru ce trebue desfășurată o muncă de lămurire răbdătoare, dece trebue să studiezi condițiile concrete din satul dat, relațiile de clasă, manevrele chiaburilor, să combați și să înlături cu răbdare toate nedumeririle și chiar influențele dușmane, să folosești exemple și argumente convingătoare. Din păcate această metodă nu este pe placul unor activiști, care preferă „metodele forte".

Țăranului îi trebue timp să se convingă, să vadă cu ochii lui foloasele gospodăriei colective. Care țăran muncitor nu dorește o viață mai bună, mai îmbelșugată, mai cultă, pentru el și familia sa? Țăranul nu se mulțumește cu vorbe, oricât de frumoase ar fi, el vrea dovezi! Asemenea dovezi există — și încă numeroase — ele trebue să devină larg cunoscute de toți țăranii muncitori.

Din numărul de gospodării colective și întovărășiri existente, un număr mare dintre ele s'au consolidat în ultimii ani în așa măsură încât au devenit exemple vii și convingătoare despre superioritatea agriculturii socialiste asupra gospodăriei individuale; ele sunt pentru fiecare țăran muncitor care le vizitează, un îndemn puternic să intre în gospodăria colectivă sau întovărășire.

Cei aproape o mie de țărani muncitori, care au vizitat Uniunea Sovietică între anii 1949-1953, au avut un rol hotărîtor în crearea și întărirea gospodăriilor colective din țara noastră, căci ei au văzut minunatele colhozuri sovietice, s'au convins că numai drumul gospodăriei colective poate duce la un trai îmbelșugat și fericit.

Tovarăși,

Trebue să atragem atenția asupra unei atitudini nejuste, care se manifestă de un timp încoace în unele locuri în rândurile țăranilor colectiviști, aceea de a nu primi noi membri în gospodăria colectivă, sub motiv că acestia trebuiau să intre dela început în gospodăriile colective. Aceasta izolează țăranii din gospodăriile colective de restul țăranilor muncitori, pe care îi îndepărtează în loc să-i apropie. Asemenea atitudine nu poate conveni decât chiaburului care la rândul său încearcă, cu vicleșugul său caracteristic, să influențeze pe țăranii muncitori să nu se apropie de gospodăria colectivă.

Chiaburimea știe că în ziua când întreaga țărănime muncitoare va apuca pe calea gospodăriilor colective și va fi lichidată posibilitatea exploatării țăranilor muncitori, va veni vremea lichidării sale ca clasă, fată dece chiaburii caută din răsputeri să izoleze țăranii muncitori individuali de țăranii colectiviști, să-i împiedice să-și însușească exemplul bun al gospodăriei socialiste. Este în interesul colectiviștilor ca gospodăria colectivă să fie un mijloc de apropiere și nu de respingere a țăranilor muncitori cu gospodării individuale.

Faptul că țăranii muncitori nu au intrat dela început în gospodării colective nu trebue să ne facă să le întoarcem spatele, ci dimpotrivă, trebue să intensificăm munca politică în rândurile lor, să-i convingem cu noi dovezi că este în interesul lor să vină în gospodăria colectivă sau întovărășire cu un ceas mai devreme.

Sunt numeroase cazuri când organizațiile de partid, membrii de partid și țărani colectiviști, care n'au renunțat la munca de lămurire, cu perseverență și răbdare au reușit în cele din urmă să convingă să intre în gospodăria colectivă nu numai pe unii țărani muncitori care șovăiau, ci chiar pe unii dintre cei mai șovăelnici; dintre aceștia sunt mulți colectiviști care astăzi lucrează foarte bine, unii sunt chiar fruntași în gospodării colective.

Aceasta arată că numai munca temeinică și răbdătoare de lămurire dă rezultate bune.

In munca de organizare a gospodăriilor agricole colective o deosebită atenție trebue dată femeilor — soțiile țăranilor muncitori care ocupă un loc însemnat în gospodărie, în producție, în familie.

Tovarăși,

In legătură cu munca de organizare a întovărășirilor de lucru în comun a pământului se constată în multe regiuni o atitudine de subapreciere, cu totul neîntemeiată, din partea unor activiști de partid și de stat.

Se vede că nu s'a înțeles îndeajuns însemnătatea întovărășirilor agricole ca formă de cooperație de producție accesibilă unor masse largi de țărani care nu sunt încă hotărîți să facă pasul decisiv spre gospodăria colectivă, dar care văd foloasele lucrării pământului pe suprafețe întinse cu mijloace mecanizate și vor să se convingă prin propria experiență de acest lucru.

Cât de neîntemeiată este atitudinea acestor activiști o dovedește numărul din ce în ce mai mare de țărani muncitori care vor să intre în întovărășiri agricole.

Deasemenea trebue să atragem atenția în mod cu totul deosebit asupra unei tendințe — care poate deveni primejdioasă dacă nu va fi scoasă la iveală, combătută și lichidată cu toată hotărîrea — tendința de a lăsa ca lucrurile să meargă dela sine în munca de construcție a gospodăriei agricole colective și a întovărășirii, tendință care și-a făcut loc în ultimul timp și a devenit destul de răspândită în mai toate regiunile țării.

Această tendință de a lăsa ca lucrurile să meargă dela sine, este demobilizatoare și oportunistă. Ea se datorește în primul rând neajunsurilor noastre în munca politică și organizatorică în domeniul consolidării gospodăriilor agricole colective și al întovărășirilor existente și în încetinirea muncii de organizare a noilor gospodării agricole colective și întovărășirilor agricole.

Sunt numeroase cazuri când organele de partid și de stat obținând rezultate bune în constituirea unor gospodării agricole colective și întovărășiri, își închipue că prin aceasta și-au îndeplinit sarcinile și nu mai au nici o răspundere pentru bunul mers și pentru consolidarea gospodăriilor agricole colective sau întovărășirilor constituite.

In loc ca organele de partid și comitetele executive ale sfaturilor populare să intensifice ajutorul și îndrumarea acestor gospodării agricole colective și întovărășiri, ele sunt lăsate la voia întâmplării să se descurce cum vor putea.

Astfel cele mai bune gospodării agricole colective și întovărășiri pot degenera, se pot descompune.

De unde provine această tendință?

Ea provine de acolo că la unele organe de partid și de stat, ca urmare a unor succese incontestabile obținute în domeniul construirii socialismului la sate, s'a produs o stare de mulțumire de sine și autolinistire.

Această tendință ușurează de fapt uneltirile dușmanului pentru subminarea gospodăriilor agricole colective sau întovărășirilor. Unele organe de partid și de stat uită că trecerea țăranilor muncitori la gospodăria agricolă colectivă nu micșorează, ci sporește grija partidului, sporește răspunderea și rolul conducător al comuniștilor și că aceasta cere o conducere și un sprijin de zi cu zi, de ceas cu ceas. Fiecare pas câștigat, fiecare succes obținut trebue consolidat și trebue pregătite condițiile pentru obținerea de noi succese.

Unele Stațiuni de Mașini și Tractoare nu acționează ca organizator al producției în gospodăriile colective, nu ajută suficient gospodăriile colective în însușirea și aplicarea agrotehnicii sovietice și a experienței avansate.

Una din sarcinile cele mai importante și anume aceea de a nu schimba repartizarea agronomilor și brigăzilor de tractoare dela deservirea unei gospodării agricole colective la alta, pentru a se realiza colaborarea dintre brigăzile de tractoare și brigăzile de câmp, este pusă în practică numai în puține locuri. Din această cauză nu sunt suficient studiate și cunoscute de către S.M.T.-uri particularitățile solului fiecărei gospodării colective și întovărășiri agricole și este imposibil de

(Continuare în pag. 2-a)

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la Congresul fruntașilor din gospodăriile agricole colective

(Urmare din pag. I-a)

stabilit o răspundere precisă pentru îmbunătățirea continuă a fertilității solului.

Datorită faptului că nu s'a introdus în practică principiul răspunderii personale a tractoriștilor, mai sunt cazuri de lipsă de grijă față de avutul obștesc, de pierderi de scule, deteriorări de mașini și chiar furturi de piese.

O problemă importantă este folosirea completă a capacității mașinilor S.M.T. Mai sunt cazuri când tractorul K.D. 35 este folosit numai 50%, deoarece nu se formează cuplaje de mașini agricole pentru folosirea integrală a puterii lui de tracțiune.

Grija pentru om, pentru nevoile materiale și culturale ale muncitorilor dela S.M.T. nu constitue o latură fundamentală a activității organelor de conducere din S.M.T. și din Ministerul Agriculturii.

Partidul și guvernul dau o mare însemnătate activității S.M.T.-urilor ca focare ale socialismului la sate. Ele trebue să-și îndeplinească cu cinste sarcinile de răspundere care stau în fața lor.

II.

Tovarăși,

O atenție cu totul deosebită trebue acordată aplicării noului statut, legea de bază a vieții în gospodăria colectivă. **(Aplauze).**

Intrucât statutul a fost pe larg dezbătut de Congres și este adoptat deja, este necesar să subliniem doar câteva principii ce stau la baza noului statut-model al gospodăriilor agricole colective.

Odată cu aplicarea consecventă a statutului în gospodăriile colective, va trebui intensificată mai departe munca de lămurire și popularizare a conținutului și însemnătății noului statut în rândurile țăranilor muncitori.

Care este izvorul puterii și trăiniciei gospodăriei colective? Este fără îndoială proprietatea obștească.

Crearea și consolidarea proprietății obștești este lucrul de căpetenie în gospodăria colectivă.

Cele mai mari succese în întărirea economico-organizatorică și în creșterea veniturilor colectiviștilor le-au dobândit acele gospodării colective care și-au dezvoltat proprietatea obștească, care pe lângă producția de cereale și-au creat și lărgit alte ramuri de producție agricolă și în primul rând creșterea animalelor. Iată, de pildă, ca urmare a faptului că gospodăria colectivă „Olga Bancic" din regiunea Constanța a obținut o recoltă bună și a încasat peste 200.000 lei numai din vânzarea produselor animale, numeroși colectiviști și-au construit case noi, și-au cumpărat câte o vacă pentru folosință proprie, aparate de radio, biciclete, etc.

Statutul arată că în gospodăria colectivă se îmbină în mod armonios interesele personale ale membrilor ei cu interesele obștești ale gospodăriei colective.

Aceasta înseamnă că veniturile fiecărui colectivist provenite din zilele-muncă făcute de el cresc pe măsura sporirii veniturilor obștești ale gospodăriei colective.

Munca în gospodăria colectivă constitue lucrul principal și hotărîtor pentru fiecare colectivist, iar gospodăria personală este un element auxiliar care complectează veniturile realizate în gospodăria colectivă.

Gospodăria colectivă, gospodărie care cuprinde sute de familii, poate fi condusă numai pe baza unui plan. Acolo unde planul se întocmește în lumina perspectivelor de dezvoltare a gospodăriei colective de către consiliile de conducere cu ajutorul agronomilor dela sfaturile populare și al tehnicienilor dela S.M.T., acolo unde el se discută și se aprobă de către adunarea generală, lucrurile merg bine. Mai sunt însă cazuri când la întocmirea planului nu se cere contribuția colectiviștilor, nu se ține seama de posibilitățile reale ale gospodăriei, nu se prevede folosirea resurselor locale, sau când planurile se fac din birou la comitetul de partid raional sau la sfatul raional fără consultarea colectiviștilor. O asemenea practică birocratică duce la situații ca cea dela gospodăria colectivă Ianca, unde s'au prevăzut sarcini mari cu privire la creșterea animalelor, dar s'a scăpat din vedere asigurarea furajelor.

O problemă de cea mai mare însemnătate pentru consolidarea și dezvoltarea gospodăriei colective este creșterea permanentă a fondului de bază al gospodăriei colective.

Fondul de bază este oglinda în care vezi limpede întreaga dezvoltare a gospodăriilor colective. Faptul că fondul de bază pe țară al gospodăriilor colective s'a ridicat la 230 de milioane lei, crescând într'un singur an cu 60%, arată în mod grăitor procesul de consolidare și dezvoltare al gospodăriilor colective din țara noastră.

O deosebită atenție trebue acordată de gospodăriile colective creării fondului propriu de semințe selecționate, având și în această privință ajutorul statului.

In cele mai multe gospodării colective fondul de bază a crescut dela an la an, ca o mărturie a dorinței colectiviștilor de a face să crească bogăția obștească. Trebue să spunem însă că în unele gospodării colective există tendința de a se împărți întreg venitul gospodăriei, fără a se reține partea necesară pentru fondul de bază. Desigur că o asemenea practică nu poate duce la nimic bun.

Unul din cele mai importante principii care trebue introduse în gospodăria colectivă, de sus și până jos, este principiul răspunderii personale. Intreaga organizare a muncii trebue să fie astfel pusă la punct încât să permită în fiecare moment să se poată constata cine a lucrat bine și cine a lucrat prost, cine are meritul dobândirii unui rezultat pozitiv și cine a săvârșit un act dăunător sau o neglijență.

Statutul adoptat de Congres subliniază că verigă principală în organizarea muncii este brigada permanentă. Se mai întâmplă în unele gospodării colective ca brigada să se facă și să se desfacă în fiecare an, să aibă loc la fiecare campanie agricolă noi „reorganizări" ale brigăzilor, încălcându-se un principiu organizatoric de bază în gospodăria colectivă și anume că brigada este permanentă și răspunde de parcela de pământ ce i s'a încredințat pe tot timpul cât durează asolamentul.

Intrecerea socialistă s'a dovedit a avea și în gospodăriile colective o mare forță mobilizatoare și organizatoare.

Incepând abia în ultimul timp să se dezvolte, ea a cuprins mii de colectiviști care luptă cu însuflețire pentru întărirea gospodăriei colective, pentru ridicarea productivității muncii, pentru introducerea metodelor înaintate și îndeosebi a metodelor agrotehnice sovietice. Intrecerea socialistă a scos la iveală fruntași în lupta pentru recolte bogate, pentru o înaltă productivitate a creșterii vitelor, colectiviști plini de inițiativă, de talente organizatorice, de pricepere gospodărească — oameni ca Drăgoescu Petre și Aron Alexandru, președinți de gospodărie colectivă, brigadierii Aur Baicu și Ludovic Varga, mulgătorul fruntaș Ardeleanu Gheorghe, fruntașul la muncile de câmp Ștefan Simion și alții. **(Aplauze puternice).**

Cu toate aceste succese, trebue spus că organele de partid, de stat și agricole, ca și consiliile de conducere nu-și îndeplinesc în mod satisfăcător obligația de cinste de a dezvolta prin toate mijloacele inițiativa creatoare a agronomilor și a practicienilor, de a spori rândurile realizatorilor recoltelor bogate și ai productivității ridicate a creșterii vitelor, de a sprijini tot ce este înaintat și progresist, de a introduce mai rapid, în toate ramurile producției, cuceririle științei și ale experienței înaintate din agricultură.

Probleme ale conducerii gospodăriei colective. Democrația internă este principiul organizatoric de bază de conducere și activitate al gospodăriei colective, este mijlocul principal pentru stabilirea noilor relații sociale la sate, pentru dezvoltarea spiritului creator și al inițiativei maselor de colectiviști, pentru întărirea pe toate căile a gospodăriilor colective.

In cele mai multe gospodării colective, datorită justei conduceri și a muncii organizațiilor de partid s'au înrădăcinat metodele democratice de conducere. Mai sunt însă gospodării colective în care nu se convoacă adunări generale, nu se fac regulat dări de seamă, nu se rezolvă problemele de viață ale gospodăriei în mod colectiv și toate treburile sunt rezolvate de administrație sau de președinte. Asemenea încălcări ale statutului sunt inadmisibile și trebuesc categoric înlăturate.

Aplicarea conștiincioasă a principiului democratic cere promovarea curajoasă a celor mai destoinici membri ai gospodărici, bărbați, femei și tineri, în posturi de conducere. Avem astăzi în gospodării femei care îndeplinesc cu cinste și pricepere sarcini de răspundere cum sunt: Maria Zidaru, Maria Buciuceanu, președinte de gospodării colective, Lucreția Ilinca, mulgătoare fruntașă, Cristea Marina, îngrijitoare de păsări și altele. **(Aplauze puternice).** Mai sunt unii activiști de partid și de stat care nu dau atenția cuvenită acestei probleme, nu și-au însușit indicațiile staliniste cu privire la rolul femeilor și tineretului în gospodăria colectivă. Tineretul este doar viitorul nostru, nădejdea noastră. El este liber de povara vremurilor vechi și se deprinde mai ușor cu viața și munca colectivă. Să-i dăm cunoștințele de care are nevoie și veți vedea ce muncă creatoare poate face tineretul în gospodăria colectivă.

La baza vieții fiecărui colectivist trebue să stea munca cinstită în gospodăria colectivă. In țara noastră munca eliberată de exploatare devine o chestiune de onoare și de glorie. Fruntașii muncii, oamenii de bază din gospodăria colectivă sunt prețuiți de întregul popor. Mulți dintre ei au fost decorați cu ordine și medalii.

III.

Tovarăși,

Este un fapt de mare însemnătate că industria produce și furnizează agriculturii din an în an un număr din ce în ce mai mare de tractoare, mașini agricole, materiale de construcții, îngrășăminte, mijloace de transport și altele; ea aprovizionează satul cu mărfuri industriale de consum individual — țesături, îmbrăcăminte, încălțăminte, articole de uz casnic și altele. La rândul ei agricultura trebue să aprovizioneze industria cu materii prime vegetale și animale, iar populația orășenească cu produse alimentare.

In actuala etapă de dezvoltare economică a țării noastre producția industrială a luat un puternic avânt și a crescut de trei ori în numai patru ani, în timp ce producția agricolă a rămas mult în urmă, datorită slabului randament pe care-l dau gospodăriile individuale.

Gospodăriile mici și mijlocașe formează marea massă a gospodăriilor țărănești din țara noastră, după ce o parte însemnată a gospodăriilor individuale a intrat în întovărășiri și în gospodării agricole colective. In prezent, din întreaga cantitate de cereale-marfă, 70—75% este produsă de aceste gospodării individuale ale țăranilor muncitori.

Sub regimul burghezo-moșieresc, pământul se concentra în mâinile moșierilor și chiaburilor, pe seama gospodăriilor țărănești sărace și mijlocașe. Aceasta avea ca rezultat destrămarea și ruinarea micii gospodării țărănești, lipsa de pământ, foamete și mizerie cronică pentru țărănii muncitori.

Ca urmare a lichidării moșierimii ca clasă, a împărțirii pământului moșieresc la țăranii fără pământ sau cu pământ puțin, prin reforma agrară democratică din 1945 — datorită sprijinului statului de democrație populară cu unelte, semințe selecționate, credite ieftine pentru cumpărare de vite, starea micilor gospodării țărănești s'a schimbat, îmbunătățindu-se condițiile de viață ale țărănimii muncitoare.

Calea spre socialism a gospodăriilor mici și mijlocașe nu trece prin ruină și destrămare, ci cu sprijinul statului de democrație populară, ridicându-și nivelul de trai și de conștiință, țăranii muncitori sunt îndrumați spre marea gospodărie socialistă, singura care poate să-i salveze definitiv de lipsuri și greutăți.

Rezoluția Plenarei C.C. al P.M.R. din 3—5 Martie 1949 a trasat directiva: „Munca pregătitoare în vederea rezolvării sarcinii de bază — construirea agriculturii socialiste — se îmbină cu munca perseverentă și zilnică de ajutorare tehnică și economică a gospodăriei individuale sărace și mijlocașe. Partidul nostru trebue să intensifice măsurile de ajutorare a gospodăriilor sărace și mijlocașe, pentru a le ridica nivelul tehnic, productivitatea muncii, volumul și calitatea recoltei".

Această directivă de sprijinire economică a țăranilor muncitori a fost aplicată în mod consecvent de partidul și guvernul nostru.

Există încă însemnate posibilități în gospodăriile mici și mijlocii care dacă ar fi folosite, ținând seama și de sprijinul și stimulul pe care li-l acordă statul de democrație populară, ar contribui la o serioasă creștere a productivității la hectar. Țăranii muncitori cu gospodării individuale pot și trebue în propriul lor interes și în interesul țării, să muncească mai bine pământurile lor, pot și trebue să obțină producție mărită și un randament sporit la hectar.

Prin folosirea mai bună a mijloacelor ce le posedă, cu sprijinul statului, țăranii muncitori pot să ridice în câțiva ani randamentul la hectar cu cel puțin 25% față de nivelul mediu realizat într'un an obișnuit, randament care se obține astăzi în gospodăriile individuale ale țăranilor muncitori din țări de democrație populară din jurul nostru.

Tovarăși,

Problema ridicării producției agricole și a obținerii unei cantități din ce în ce mai mari de cereale-marfă este în momentul de față o problemă de cea mai mare importanță pentru mersul nostru înainte spre socialism. Ea este verigă principală în sistemul întregii producții agricole, pentrucă de rezolvarea ei depinde rezolvarea în bune condițiuni a aprovizionării populației orașelor, a creșterii vitelor, a cultivării plantelor industriale și a culturilor speciale care dau materii prime pentru industrii.

Dacă luăm în considerație datele recensământului din 1948 care arată creșterea populației noastre la 16 milioane de locuitori și ținând seama de ritmul de creștere a populației pe baza datelor dela eliberarea țării noastre până azi, se poate prevedea că populația României va atinge aproximativ 18—18,5 milioane în 1960.

In același timp, ca urmare a industrializării socialiste a țării are loc un proces de creștere masivă a populației orașelor, centrelor industriale și a marilor șantiere, provenită atât din deplasări sociale ale oamenilor muncii dela sate spre orașe și industrie, cât și din creșterea naturală a populației urbane. După datele statistice-demografice populația orașelor, centrelor industriale a crescut dela 3.800.000 în anul 1948 la 5.500.000 la începutul anului 1953 și se poate prevedea că la sfârșitul anului 1960 orașele și centrele industriale vor atinge o populație de peste 7 milioane.

Dezvoltarea industriei noastre socialiste, creșterea populației țării în general, creșterea populației muncitoare din orașe și centre industriale ca urmare a industrializării socialiste, pun în fața statului nostru sarcina de a dezvolta producția agricolă (vegetală și animală) în anii ce urmează, astfel încât ea să poată satisface nevoile industriei cu materii prime și nevoile mereu crescânde ale poporului muncitor cu bunuri de larg consum.

Problema creșterii producției în agricultură și a cantităților de cereale-marfă a devenit o problemă de stat, o problemă a întregului popor muncitor.

Trebue să mergem hotărît la rezolvarea problemei cerealelor. Sectorul socialist în agricultură (gospodăriile agricole de stat, gospodăriile agricole colective, întovărășirile) trebue lărgit treptat și randamentul la hectar mărit simțitor an de an.

Sectorul de stat în agricultură, care în prezent dispune de o suprafață arabilă de peste 1.200.000 hectare, se va putea consolida și extinde până la 1,5 milioane hectare în anii următori, prin identificarea de noi terenuri, prin defrișări și ameliorări funciare etc.

Considerăm că prin punerea în folosință a terenurilor agricole azi neproductive, țara noastră va dispune de o suprafață arabilă de peste 10 milioane hectare din care pentru culturi de cereale circa 6.850.000 hectare. **(Aplauze).**

Prin dezvoltarea sectorului socialist din agricultură, a creșterii randamentelor la hectar și în sectorul micii producții prin mai buna lucrare a pământului și prin sprijinul dat de stat țăranilor muncitori individuali, se vor putea realiza în anii ce urmează:

grâu de toamnă	în medie pe țară	aproximativ	1500	kg	la hectar
porumb	„ „ „ „	„	1800	„	„ „
orz	„ „ „ „	„	1500	„	„ „
ovăz	„ „ „ „	„	1400	„	„ „

In lumina datelor de mai sus, în cursul celui de al doilea plan cincinal, reiese că se vor putea obține pe 6.850.000 hectare cultivate cu cereale, circa 100.000.000 quintale, adică 10.000.000 tone cereale boabe, față de 6—7.000.000 tone cât se realizează astăzi. **(Aplauze furtunoase, ovații).**

Sporirea producției de cereale, chiar peste nivelul arătat mai sus, va putea fi înfăptuită prin intrarea în funcțiune a sistemelor de irigație din bazinul Dunării, Siretului, Prutului și extinderea acelora din regiunea Crișurilor, Mureșului, Oltului etc.

Rezolvarea problemei cerealelor având la bază transformarea socialistă a agriculturii va contribui la soluționarea problemelor legate de dezvoltarea culturilor de plante tehnice în regiunile care oferă acestora condițiuni optime de producție, adică zonarea culturilor.

România are condiții favorabile dezvoltării culturii bumbacului. Va trebui să extindem cultura bumbacului la 300.000 hectare și să realizăm randamentele de 1.100—1200 kg. bumbac irigat la hectar și 600—700 kg. față de 400—450 kg. la hectar cât s'a obținut până acum pe terenuri neirigate. Să îmbunătățim calitatea bumbacului și anume lungimea fibrelor. Trebue să lucrăm astfel ca în cursul celui de al doilea plan cincinal să asigurăm complect nevoile industriei noastre textile din producția internă și să avem o cantitate anumită și pentru export. **(Aplauze).**

Trebue să extindem culturile de sfeclă de zahăr dela circa 100.000 hectare în 1952 la 130.000 hectare, realizându-se un randament de 18.000—20.000 kg. la hectar și o producție globală de circa 2.500.000 tone deci peste 300.000 tone zahăr. **(Aplauze).**

Creșterea randamentelor la 1100—1200 kg. la hectar la cultura de floarea soarelui ne va permite ca de pe o suprafață de 380.000 hectare să obținem în al doilea cincinal o producție de circa 450.000 tone semințe, ceeace înseamnă circa 100.000 tone ulei. **(Aplauze).**

Cultura cartofului va ajunge în anii următori pe o suprafață de 270.000 hectare, ceeace va da o producție de circa 3.200.000 tone, față de 2.250.000 tone din 1952, asigurând nevoile consumului populației și materia primă pentru industrie.

Tara noastră este cunoscută ca una din marile producătoare de struguri, vinuri și fructe din Europa. Este necesar ca în anii care urmează să folosim mai din plin condițiunile favorabile existente pentru a ridica într'o măsură simțitoare producția de fructe, struguri și vin și în special la soiurile de înaltă calitate și mare randament. Pentru aceasta trebuesc lichidate lipsurile serioase ale Ministerului Agriculturii în combaterea dăunătorilor din pomicultură și viticultură. Deasemenea este necesar să se ia de îndată măsuri de îmbunătățire radicală a situației existente în viile degradate, complectând golurile, înlocuind unele plantații bătrâne și extinzând plantațiile de vii și livezi. La aceasta trebue să se adauge măsuri de mărire a producției de struguri la gospodăriile agricole de stat și de stimulare economică a cultivării viilor și pomilor de către gospodăriile agricole colective, întovărășiri agricole și viticole.

Un rol însemnat îl vor putea avea în refacerea și dezvoltarea viticulturii și pomiculturii gospodăriile colective viticole și întovărășirile viticole-pomicole, care au început să se înființeze (la Jariștea-Odobești și la Vadu Săpat-Ploești) și vor fi sprijinite și stimulate de stat.

In acest fel producția de fructe, struguri și vin va asigura pe deplin nevoile de consum intern cât și mărirea exportului de vinuri și fructe de calitate **(Aplauze puternice).**

Dezvoltarea ramurii creșterii animalelor în viitor este strâns legată de rezolvarea problemei cerealelor și de dezvoltarea întovărășirilor și a gospodăriilor colective. De rezolvarea problemei cerealelor este legată strâns problema furajării animalelor, precum și specializarea creșterii animalelor, în primul rând în raioanele muntoase și deluroase.

Ținând seama de condițiile obiective existente în R.P.R. considerăm că în domeniul creșterii animalelor linia directoare trebue să fie:

— în primul rând dezvoltarea și ameliorarea suprafețelor cultivate cu furaje, baza materială a creșterii vitelor; generalizarea sistemului de agricultură cu ierburi.

— creșterea treptată a efectivelor existente și îmbunătățirea calitativă a soiurilor existente.

— crearea celorlalte condiții necesare (construcții, amenajări, instalații) pentru ca în perioada următoare să se poată înregistra un avânt al dezvoltării creșterii animalelor.

In aceste condițiuni, considerăm că în cursul celui de al doilea plan cincinal se pot atinge următoarele efective de animale:

Taurine	5.500.000 capete
Ovine	15—16.000.000 capete
din care cu lână fină și semifină	6.500.000—7.000.000 capete
Porcine	4.600.000 capete **(Aplauze puternice).**

O deosebită grijă trebue dată înființării și consolidării gospodăriilor de stat de creștere a vitelor pentru a deveni mari producători de carne, piele, lână, lapte, produse lactate.

Acțiunea de îmbunătățire a șeptelului la oi trebue dusă atât prin creșterea numărului de oi cât și prin schimbarea raportului între oile cu lână fină și semifină și oile cu lână groasă, astfel ca numărul oilor cu lână fină și semifină să crească dela 2.000.000 capete existente la circa 6.500.000—7.000.000 capete în cursul anilor următori, iar randamentul de lână fină să crească la 2,5—3 kg. la oaie și de lână semifină la 1,8—2 kg. de oaie pe an

Efectivul acesta se poate realiza prin:

— reținerea în sectorul de stat a mieilor cu lână fină și semifină pentru reproducție și pentru batalii, precum și reținerea mieilor cu lână fină și semifină din gospodăriile agricole colective;

— repartizarea tuturor mieilor cu lână fină și semifină care se realizează prin achiziții pentru carne, la întovărășirile de creștere a oilor și la gospodăriile agricole colective;

— credite pentru gospodăriile agricole colective în vederea construirii de adăposturi (saivane);

— avantajarea tuturor gospodăriilor țăranilor muncitori care cresc oi cu lână fină și semifină, prin cotă stimulatorie, produse industriale de lână, preț, etc.;

— stimularea gospodăriilor țăranilor muncitori din regiunile tipice pentru creșterea oilor cu lână groasă în vederea **îmbunătățirii calității lânei prin metizare,** urmărirea acțiunii de metizare, fundamentarea științifică a ei și crearea condițiilor optime;

— scutirea de cotă de lapte pentru oile cu lână fină, a gospodăriilor care își predau cota de lână planificată.

Pentru a asigura baza furajeră necesară șeptelului prevăzut a fi atins în 1958—1960 trebue ca suprafața cultivată cu plante furajere să atingă 1.300.000 hectare față de 760.000 hectare în 1952, din care 1.100 000 hectare cultivate cu ierburi perene și anuale față de 300.000 hectare în 1952. Totodată trebue ca prin măsuri agrotehnice randamentele plantelor furajere să crească până la cel puțin 4.500 kg. la hectar ierburi perene, 3.000 kg. la hectar cele anuale, 23.000—24.000 kg. la hectar rădăcinoase furajere și de siloz.

Infăptuirea acestor sarcini de perspectivă în domeniul creșterii vitelor ne va permite să îmbunătățim simțitor aprovizionarea cu carne, produse de carne, lapte, produse lactate a oamenilor muncii. Dezvoltarea bazei furajere va permite în același timp să mărim efectivul de cabaline cu 30%.

Odată cu rezolvarea problemei cerealelor și în strânsă dependență de aceasta, să se rezolve și problema unei mai juste distribuții pe teritoriul țării, a zonării culturilor tehnice, a introducerii asolamentelor la gospodăriile de stat și gospodării colective.

Rezolvarea problemei cerealelor în R.P.R. trebue coordonată cu rezolvarea problemei producției animale prin crearea unei baze furajere corespunzătoare.

Tovarăși,

Iată tabloul general al sarcinilor de perspectivă privind dezvoltarea agriculturii în țara noastră, în anii ce urmează. Infăptuirea lor cere eforturi serioase din partea statului nostru și o muncă stăruitoare și plină de avânt a întregului popor.

Marile realizări obținute pe drumul construcției socialismului sunt dovezi grăitoare că poporul nostru dispune de forță, energie și capacitate de a rezolva cu succes și aceste măreț sarcini. **(Aplauze)**

Rezolvarea problemei cerealelor, a culturilor tehnice și a creșterii animalelor este posibilă pe baza desfășurării procesului de transformare socialistă a agriculturii, prin înzestrarea agriculturii cu mijloacele tehnice și mecanice corespunzătoare nivelului agrotehnicii avansate.

Ținând seama de condițiile favorabile create transformării socialiste a agriculturii prin rezultatele obținute în construcția gospodăriilor agricole colective și a întovărășirilor, de ritmul dezvoltării industriei socialiste și capacitatea ei de a asigura baza tehnică a agriculturii, de intensificarea pregătirii cadrelor de agronomi, zootehnicieni, tractoriști, de creșterea conștiinței țărănimii muncitoare, putem prevedea cursul unei mișcări mai puternice a țărănimii muncitoare spre întovărășiri și gospodării agricole colective.

Pentru aceasta este necesar:

1. Intărirea și lărgirea bazei tehnice a mecanizării agriculturii.

Trebuesc mai departe consolidate S.M.T.-urile existente și înființate noi S.M.T.-uri.

Pentru ridicarea producției la hectar și a productivității animalelor, procesele de muncă în gospodăriile colective trebuesc treptat mecanizate; în acest scop se vor dota S.M.T.-urile cu noi tractoare și mașini agregate.

Se vor lua măsuri pentru asigurarea creșterii numărului de stațiuni de mașini și tractoare existente, până la 250 în toamna anului 1954, înzestrându-le cu peste 12.500 tractoare și cu mașini agricole remorcate, corespunzătoare unei capacități de lucru până la 7.000.000 hantri.

In cursul celui de al doilea plan cincinal va trebui să sporim până la aproape 500 numărul stațiunilor de mașini și tractoare, creeace va asigura capacitatea de mecanizare la nivelul necesităților sectorului socialist în dezvoltare, deținând circa 35—40.000 tractoare și alte mașini agricole corespunzătoare. **(Aplauze puternice).**

Pentru asigurarea bunei funcționări a parcului de mașini și tractoare în permanență creștere, industria noastră trebue să asigure lărgirea bazei de fabricare a pieselor de schimb și motoarelor de rezervă prin dezvoltarea uzinelor existente și înființarea de unități noi.

Deasemeni, Ministerul Agriculturii trebue să ia măsuri pentru lărgirea și complectarea centrelor mecanice existente, precum și înființarea de noi centre mecanice care să asigure repararea și întreținerea parcului de mașini și tractoare din S.M.T. și gospodării agricole de stat.

Gospodăriile agricole de stat vor fi dotate cu mașini și agregate, astfel ca să asigure executarea lucrărilor agricole grele din câmp și ferme, care cer multă forță de muncă, cu mijloace mecanizate.

Ministerul Agriculturii va lua măsuri pentru înzestrarea Institutului de Mecanizare și Electrificare a Agriculturii cu mașini, laboratoare și ateliere de prototipuri, pentru punerea de acord a tematicii lui cu nevoile de producție ale gospodăriilor agricole de stat, ale gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole.

Institutul de Mecanizare și Electrificare a Agriculturii trebue să ajute S.M.T.-urile și gospodăriile agricole de stat în procesele de mecanizare și electrificare a agriculturii prin punerea la dispoziția lor a metodelor și instrucțiunilor tehnico-științifice de folosire maximală a tractoarelor și mașinilor agregate.

Ministerul Agriculturii va lua măsuri pentru întărirea rolului organizator al stațiunilor de mașini și tractoare în procesele de producție din gospodăriile colective și întovărășirile agricole.

C. S. P., Ministerul Industriei Metalurgice și Ministerul Agriculturii, până la 1 Martie 1954 vor întocmi și supune aprobării Consiliului de Miniștri planul de perspectivă pentru dezvoltarea agriculturii.

2. Intensificarea muncii de formare a cadrelor necesare agriculturii socialiste.

Ministerul Agriculturii și Ministerul Invățământului Superior trebue să asigure pregătirea la un nivel mai înalt a cadrelor tehnice, medii și superioare, trebue formate cadre nu numai de agronomi, veterinari și zootehniști — ci și mecanizatori, viticulturi, pomicultori, legumicultori, agrosilvo-amelioratori, atât cu pregătire superioară, cât și medie.

Trebue să pregătim un număr din ce în ce mai mare de tractoriști, combainieri, mecanici agricoli, brigadieri, socotitori și președinți de gospodării colective, care trebue să capete o pregătire profesională și politică tot mai înaltă.

Trebue asigurate gospodăriile agricole colective cu agronomi și zootehnicieni, cu pomicultori și viticultori.

Ministerul Agriculturii trebue să doteze institutele sale de învățământ superior și școlile medii tehnice cu baze de practică agricolă pentru ca absolvenții acestora să poată primi o temeinică pregătire tehnică și profesională corespunzătoare nevoilor de organizare și îndrumare a producției agricole.

Corpul didactic din institutele de învățământ superior și din școlile medii tehnice agricole, pe lângă munca de catedră trebue să-și lege activitatea științifică de institutele de cercetări și stațiunile lor experimentale cât și de practica agricolă din gospodăriile de stat și gospodăriile colective, pentru ridicarea permanentă a calificării lor profesionale și pentru a contribui la ridicarea producției în agricultura noastră socialistă.

3. Imbunătățirea continuă a activității științifice în domeniul agriculturii.

In ce privește activitatea institutelor de cercetări științifice în agricultură, tov. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R și directorul Institutului de Cercetări Agricole a făcut o dare de seamă mai largă în fața Congresului fruntașilor din gospodăriile agricole colective.

Intr'adevăr, oamenii de știință care lucrează pe tărâmul agriculturii au avut succese însemnate în munca de cercetare științifică, leagă din ce în ce mai mult activitatea lor de cerințele practicii. Desigur, în această privință, oamenii de știință mai au mult de făcut pentru ca ajutorul lor să se facă tot mai simțit și tot mai eficace în rezolvarea tuturor problemelor mari ale dezvoltării agriculturii socialiste.

In domeniul științei agricole se ridică noi cadre tinere și capabile. Au ieșit la iveală oameni de știință valoroși care înainte erau necunoscuți poporului nostru, ca tov. Rudolf Palocsay, care a creat noi soiuri de fructe, legume și flori, și alții.

Trebue promovate și stimulate cu mai multă hotărîre în munci de cercetare științifică, agricolă și zootehnică, elemente tinere, merituoase, capabile, pentru a folosi în mod creator, în condițiile țării noastre, știința agrotehnică cea mai avansată din lume, știința agricolă sovietică.

Partidul și guvernul acordă o permanentă grijă oamenilor de știință și activității de cercetare științifică, pusă în slujba construirii socialismului. Pe viitor această grijă va fi sporită. Pentru punerea în valoare a rezultatelor obținute de institutele de cercetări științifice agricole și pentru a se asigura condiții tot mai bune desfășurării activității oamenilor de știință în agricultură, Ministerul Agriculturii va lua măsuri pentru înzestrarea cu cadre, mașini și laboratoare a institutelor de cercetări agricole și a stațiunilor experimentale. In acest fel, ele vor putea să-și îndeplinească cu mai mult succes sarcinile ce li se pun în legătură cu mărirea producției la hectar, sporirea productivității animalelor, prin crearea de noi soiuri de plante și animale, cât și de noi metode agrotehnice și zootehnice și de organizare a muncii.

Ministerul Agriculturii trebue să înscrie în programul său de activitate pe anii următori problema înființării și înzestrării a noi institute de cercetări agricole pentru bumbac, viticultură, pomicultură, legumicultură.

Deasemeni în vederea dezvoltării creșterii animalelor se va înființa Institutul de pășuni și fânețe (baza furajeră) care va avea ca primă sarcină să dea soluția științifică pentru punerea în valoare a islazurilor și pășunilor, în special a celor din stepă și silvostepă prin introducerea lor în culturi și asolamente.

In vederea conducerii și îndrumării muncii de cercetare științifică a acestor institute va trebui studiată problema înființării Academiei de Științe Agricole.

Oamenii de știință din institutele de cercetări, din stațiunile experimentale și din viitoarea Academie de Științe Agricole sunt chemați să-și lege mai temeinic activitatea lor de problemele vii ale muncii din gospodăriile agricole colective, gospodării de stat și întovărășiri agricole, să dea răspuns la probleme puse de practica agricolă, să-și pună toată priceperea și tot elanul lor creator pentru rezolvarea științifică a problemelor pe care le ridică transformarea socialistă a agriculturii, pentru înarmarea tuturor celor ce muncesc pe ogoare cu metode agrotehnice și zootehnice noi și avansate, în scopul obținerii a cât mai multe, mai îmbelșugate și mai bune roade dela natură

4. Intărirea economică-organizatorică și dezvoltarea mai departe a gospodăriilor agricole colective și a întovărășirilor agricole existente și crearea de noi întovărășiri și gospodării colective este o sarcină permanentă și de înaltă răspundere a organelor de partid și de stat.

Condiția esențială pentru consolidarea gospodăriilor colective existente este respectarea deplină a statutului-model atât de către membrii gospodăriilor colective, cât și de către fiecare activist de partid și de stat.

Fiecărui colectivist îi revine sarcina de a îngriji cu dragoste bunurile obștești, pământul, vitele, inventarul, clădirile, culturile agricole, produsele și a munci cu sârg pentru sporirea lor continuă. Nimănui nu-i este îngăduit să stirbească proprietatea obștească colectivistă.

Pentru utilizarea deplină a resurselor naturale și folosirea chibzuită, rațională a forței de muncă, în vederea sporirii permanente a bogăției obștești și deci a veniturilor colectiviștilor, e necesar ca în toate gospodăriile colective, în afara ramurei de producție de bază corespunzătoare zonei de producție agricolă în care se află gospodăria, să se înființeze și să se dezvolte și alte ramuri de producție agricolă.

Gospodăriile colective situate în apropierea orașelor și centrelor industriale tre-

(Continuare în pag. III-a)

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la Congresul fruntașilor din gospodăriile agricole colective

(Urmare din pag. II-a)

bue să se specializeze în cultura legumelor, zarzavaturilor, cartofilor, pomilor fructiferi, căpșunelor, smeurei, în creșterea vacilor de lapte, a păsărilor și porcilor, izvoare sigure de mărire a veniturilor gospodăriei și de înlesnire a aprovizionării populației muncitoare.

Ritmul actual nesatisfăcător în executarea construcțiilor obștești constituie o frână pentru dezvoltarea multilaterală a gospodăriei. Este absolut necesar ca gospodăriile colective să ia măsuri grabnice pentru intensificarea executării construcțiilor pe baza unor planuri de sistematizare corespunzătoare perspectivelor de dezvoltare a gospodăriei, folosind la maximum posibilitățile și resursele locale, utilizând just creditele ce se acordă de către stat.

Gospodăriile colective trebue să dea o atenție deosebită bunei organizări a muncii. Brigada permanentă trebue să devină în toate gospodăriile colective verigа de bază în organizarea muncii. Deasemeni, gospodăriile colective trebue să lupte pentru înlăturarea risipei de zile-muncă provenită din retribuirea cu zile-muncă a prea multor funcțiuni administrative și irosirea zilelor-muncă pentru lucrări ce nu contribue la sporirea producției. Aceasta va duce la întărirea gospodăriei obștești, la mărirea valorii zilei-muncă.

Pentru propășirea și dezvoltarea gospodăriilor agricole colective și a întovărășirilor agricole, reducerea costurilor de producție în agricultură și zootehnie constitue una din condițiile cele mai importante. Aceasta duce nemijlocit la creșterea venitului obștesc al veniturilor țăranilor colectiviști și întovărășiți.

Trebue întărit rolul comisiilor de revizie (de cenzori) care prin control regulat să asigure apărarea proprietății obștești colectiviste, buna gospodărire, respectarea drepturilor colectiviștilor și a obligațiilor lor față de stat. Este necesar să se pună ordine în activitatea economico-financiară a gospodăriilor colective, îndeosebi în ceeace privește evidența.

Trebue introdusă și întărită răspunderea personală, materială și morală, a fiecărui membru al gospodăriei colective, pentru avutul obștesc ce i se încredințează în vederea producției și pentru felul cum organizează și duce la bun sfârșit sarcinile economice ce îi sunt repartizate de către gospodăria colectivă.

Principala condițiune pentru îmbunătățirea muncii de conducere a gospodăriilor colective este însușirea și aplicarea principiului democrației interne de către conducerile gospodăriilor colective și de toate organele de partid și de stat ce au relații cu gospodăriile colective.

Inginerii și tehnicienii din S.M.T.-uri și secții agricole ale sfaturilor populare trebue să ajute gospodăriile agricole colective la întocmirea planurilor lor de organizare, activitate și de producție.

Ministerul Agriculturii, folosind experiența înaintată a colhozurilor sovietice și ținând seama de condițiile din gospodăriile noastre colective, va trebui să ajute la organizarea teritoriului acestora, la introducerea asolamentelor raționale și la crearea perdelelor forestiere de protecție a câmpurilor.

Creșterea bogăției obștești și deci a venitului colectiviștilor depinde de ridicarea producției la hectar și a productivității muncii. În vederea realizării acestor sarcini organizațiile de partid și consiliile de conducere ale gospodăriilor trebue să dea o mai mare atenție organizării și desfășurării întrecerii socialiste între membri, echipe, brigăzi și gospodării.

Ministerul Agriculturii va elabora regulamentul privitor la confirmarea fruntașilor și stahanoviștilor din gospodăriile agricole colective, stabilirea insignelor și diplomelor de fruntaș și stahanovist și va institui decernarea steagurilor de producție pentru cele mai bune gospodării agricole colective din regiuni și drapelul de producție care să se acorde în fiecare an, de către Ministerul Agriculturii, gospodăriei colective fruntașe pe țară.

Gospodăriile agricole colective trebue să trimită cât mai mulți tineri la școlile de tractoriști, brigadieri, contabili, agronomi, zootehnicieni, să se preocupe în mod continuu de ridicarea celor mai buni colectiviști și de pregătirea lor ca specialiști necesari producției gospodăriei colective.

Prin buna organizare a muncii, prin activitatea lor culturală, gospodăriile colective trebue să devină focare de răspândire a culturii în massele țărănimii muncitoare.

In acelaș timp, comitetele executive ale sfaturilor populare și consiliile de conducere ale gospodăriilor colective trebue să aibă ca o preocupare centrală ridicarea nivelului cultural-tehnic al tuturor colectiviștilor, astfel ca întreaga massă de colectiviști să-și însușească cunoștințele de bază agro și zootehnice, să aplice metodele de muncă înaintate și să se specializeze într'o anumită ramură de activitate de producție.

Organele noastre de partid, comitetele executive ale sfaturilor populare și membrii gospodăriilor colective trebue să cunoască și să nu uite niciodată că mijlocul cel mai puternic și cel mai direct de convingere a țărănimii muncitoare despre superioritatea agriculturii socialiste îl constitue însești gospodăriile agricole colective existente.

Crearea de noi întovărășiri și gospodării colective

Ținând seama de condițiile favorabile existente ca și de interesul crescând al țăranilor muncitori pentru gospodăriile colective și întovărășiri agricole, să ne punem ca sarcină desfășurarea unei munci de mai mare amploare decât până acum pentru lămurirea și convingerea țăranilor muncitori cu gospodării individuale de a trece pe drumul întovărășirii și gospodăriei colective.

Dacă luăm în considerație perspectiva mai îndepărtată a dispariției haturilor care despart în momentul de față cele peste 23 milioane de bucăți de pământuri țărănești și transformarea lor în suprafețe arabile, după calcule aproximative agricultura ar câștiga o suprafață de 200.000 hectare.

Această suprafață, astăzi plină de buruieni, constituind focare de îmburuienire a lanurilor învecinate și gazde pentru șoareci, gândaci, fluturi și alți dăunători, ar putea să producă peste 200.000 tone grâu sau porumb sau 160 000 tone floarea soarelui sau 3.300.000 tone sfeclă de zahăr — cât producția noastră de sfeclă de zahăr pe doi ani de zile.

In cinci ani s'ar putea scoate de pe actualele haturi o producție de un milion tone grâu. Vagoane de pâine, de ulei, de zahăr în plus pentru populație — iată ce ar însemna numai simpla dispariție a haturilor pe calea tarlalizării, pe calea organizării de întovărășiri agricole și de gospodării colective. **(Aplauze).**

Comitetele regionale și raionale de partid și comitetele executive ale sfaturilor populare trebue să acorde tot sprijinul organizatoric și politic comitetelor de inițiativă ale țăranilor muncitori care vor să formeze noi gospodării colective și întovărășiri agricole și să desfășoare o muncă largă de lămurire și convingere a țăranilor muncitori pentru constituirea de noi comitete de inițiativă.

Organele de partid și de stat sunt obligate să îndrume comitetele de inițiativă, să nu lase pe membrii acestor comitete să se descurce singuri, cum pot, ci să le sprijine efectiv în organizarea muncii lor de creare a întovărășirii sau a gospodăriei colective.

In regiunile în care creșterea vitelor constitue ocupația principală a țărănimii muncitoare, organele de partid și de stat trebue să sprijine crearea de întovărășiri de creștere a vitelor și de gospodării colective crescătoare de animale prin

— crearea condițiilor pentru dezvoltarea bazei furajere necesare pentru animalele gospodăriilor colective și întovărășirilor;

— îndrumarea tehnică și sprijin sanitar veterinar;

— credite pe termen lung pentru procurarea de animale și construirea de grajduri, staule, saivane.

Comitetele executive ale sfaturilor populare trebue să aibă grijă să înzestreze pe tinerii căsătoriți țărani colectiviști cu câte un lot din terenurile disponibile în vatra satului pentru a-și construi casă.

Tovarăși,

Munca de convingere și lămurire a țărănimii muncitoare nu este o muncă de campanie: ea trebue dusă zi cu zi, ceas cu ceas, fără întrerupere.

Una din metodele principale de convingere a țărănimii muncitoare este metoda lămuririi individuale a țăranului cu gospodărie mică sau mijlocie, muncă dusă cu fiecare țăran muncitor în parte, dela om la om, cu pricepere și răbdare.

Unii activiști de partid fac greșala că pornesc la o asemenea muncă fără să se pregătească temeinic, mulțumindu-se să înșire țăranului muncitor fraze generale, care nu pot convinge pe nimeni. Ori, pentru a-l convinge pe țăranul muncitor trebue să te sprijini pe fapte văzute și studiate de tine însuți pe teren, să cunoști foarte bine viața și experiența gospodăriilor colective și a întovărășirilor, să-i poți explica țăranului limpede și dovedi cu fapte bine cunoscute cum este organizată munca în gospodăria colectivă sau în întovărășire, să-i faci o socoteală practică, arătându-i cu cifre și fapte cât de mare este deosebirea între veniturile unui colectivist față de veniturile mici ale țăranului individual. Trebue să stai de vorbă cu țăranul individual, cu nevasta lui, să nu pierzi răbdarea dacă nu ai reușit să-i convingi dela început și să nu-i declari „elemente reacționare" pentru vina de a nu-i fi putut convinge — ci să știi să le clarifici îndoielile, să le câștigi încrederea și să-i convingi.

După ce activiștii de partid au convins pe membrii unei familii de țărani mici sau mijlocii despre avantagiile întovărășirii sau ale gospodăriei colective, este bine să se treacă la discutarea cu un grup de familii, pentru a lămuri și mai temeinic lucrurile.

Metoda muncii individuale și a muncii de lămurire pe grupe de familii trebue neapărat împletite cu organizarea de vizite ale țăranilor muncitori — împreună cu nevestele lor — la o întovărășire sau la o gospodărie colectivă bine închegată, care a dat roade bune; nimic nu poate să-l convingă mai bine pe țăranul cu gospodărie mică sau mijlocie decât exemplul viu, văzut de el însuși. Aceasta îl va face să pășească hotărît și cu încredere spre gospodăria colectivă sau întovărășire. Țăranul este un om practic. Când vine și vede gospodăria colectivă, rezultatele obținute de ea, cum trăesc colectiviștii, atunci cu orice viclenii ar umbla chiaburul, nu mai poate să-l întoarcă de pe drumul gospodăriei colective.

Chiaburii și codițele lor de topor vor șopti poate la urechile oamenilor: „De ce îi cheamă pe țăranii muncitori să viziteze tocmai gospodăriile colective bune și nu pe cele slabe?" Îi chemăm la gospodăriile colective bune ca să ia exemple bune, să vadă care este drumul belșugului și fericirii. Putem să-i chemăm și la o gospodărie slabă. Țăranii muncitori vor vedea singuri că acolo unde oamenii muncesc, unde au grijă de întărirea avutului obștesc, lucrurile merg bine, pe când acolo unde oamenii spun „Lasă să mai muncească și altul!" sau își împart tot venitul fără să pună de o parte pentru fondurile de bază, lucrurile merg slab.

Iată de pildă în gospodăria colectivă din Santăul Mare, raionul Oradea, câștigul mediu al unui colectivist s'a ridicat în 1952 la 6.560 kg. cereale, 900 kg. furaje și 400 lei. Țăranul mijlocaș cu gospodărie individuală Zahuli Carol din același sat, cu 6 hectare pământ, a obținut în 1952 numai 3.850 kg cereale și 800 kg. furaje. Mai trebue ținut socoteală că venitul obținut de colectivist îi rămâne pe deaintregul, deoarece cota de cereale datorată statului el o achită prin gospodăria colectivă care reține și necesarul pentru hrana vitelor de muncă și semințele pentru anul următor.

Una este când țăranii își unesc forțele într'o gospodărie mare socialistă, lucrând în colectiv după plan, cu tractoare și mașini puternice, și alta este când lucrează răzleți în gospodării individuale, tot atât de neputincioși în fața secetei și altor intemperii ale naturii ca și în fața tendințelor de iecmănire ale chiaburului.

In gospodăria colectivă se produce mai mult, cu cheltuială mai puțină, lucru foarte important pentru un om gospodar. Colectivistul nu mai e nevoit să cumpere semințe, să cumpere și să întrețină vite de muncă. După ce și-a încasat venitul, el nu mai are grijile țăranului individual.

Nu sunt toate acestea suficiente dovezi și argumente în favoarea gospodăriei agricole colective chiar pentru un țăran mijlocaș? Fără îndoială că da.

Chiar cu sprijinul primit din partea statului, țăranul individual cu toată străduința lui nu va putea realiza ceeace realizează un țăran colectivist, când muncește cu sârg.

In gospodăria colectivă, fiecare trebue să muncească. Cine muncește — mănâncă, cine nu muncește — nu mănâncă. Țăranul muncitor cu gospodăria individuală doar știe din propria sa experiență că dacă nu muncește, pământul nu dă roade. Roadele nu vin din văzduh, trebue muncă! **(Aplauze).**

Pentru a ușura comasarea pământului în vederea creării de noi întovărășiri agricole sau gospodării colective, este necesar să ducem munca de lămurire și convingere cu țăranii muncitori care au loturi alăturate. Dacă totuși vor fi necesare unele schimburi de terenuri între țăranii muncitori, ele să fie într'un număr cât mai redus, pe bază de înțelegere.

Pământul chiaburesc aflat în teritoriul supus comasării, este comasat în mod obligatoriu, dându-i-se chiaburului suprafețe corespunzătoare în altă parte a satului.

In ce privește desfășurarea cât mai largă a muncii de lămurire și convingere a țărănimii muncitoare asupra superiorității agriculturii socialiste, un rol important îl are presa centrală și locală, radioul, teatrul, cinematograful, mijloace puternice pentru popularizarea succeselor obținute de întovărășiri și gospodării colective, pentru combaterea deficiențelor și pentru organizarea unui larg schimb de experiență în muncă, pe linia transformării socialiste a agriculturii.

Tovarăși,

Indeplinirea acestor sarcini va duce fără îndoială la un puternic avânt al agriculturii noastre, la realizarea sarcinii istorice pe care și-a asumat-o partidul nostru de a transforma țara noastră dintr'o țară agrară înapoiată, într'o țară industrială înaintată cu o agricultură mecanizată, o țară a buneistări și a culturii pentru toți acei ce muncesc dela orașe și sate. **(Aplauze).**

In munca noastră ne călăuzim după învățătura marelui Stalin care a spus:

„Societatea socialistă este o asociație de producție și de consum a oamenilor muncii din industrie și agricultură. Dacă în această asociație industria nu este legată de agricultură, care-i furnizează materii prime și alimente și absoarbe produsele industriale, dacă industria și agricultura nu alcătuesc în felul acesta un tot economic unic, nu vom avea nici un fel de socialism".

Entuziasmul cu care ați primit tabloul de perspectivă al agriculturii arată voința oamenilor muncii din agricultură de a munci cu stăruință pentru înfăptuirea lor în vederea progresului continuu al țării noastre pe drumul luminat de exemplul măreț al Uniunii Sovietice **(Aplauze puternice).**

Poate țărănimea noastră muncitoare, cu ajutorul clasei muncitoare, să îndeplinească această măreață sarcină? Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și Guvernul R.P.R sunt convinși că da! **(Aplauze care se transformă în ovații).**

Transformarea socialistă a agriculturii în cadrul operei de construire a socialismului cere o muncă încordată, răbdătoare, stăruitoare.

Pentru realizarea acestei sarcini trebue să ne încordăm forțele, chemând la muncă unită pe toți oamenii muncii dela orașe și sate, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român. **(Aplauze puternice).**

Ne bizuim pe alianța frățească dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, forța socială care a răsturnat dela putere pe moșieri și capitaliști și care va înfăptui victorios opera de construire a socialismului la orașe și sate. **(Aplauze puternice).**

O asemenea cauză mare cum este construirea socialismului, dă naștere la o energie mare. Poporul nostru harnic, plin de bucuria vieții libere, stăpân pe destinele lui, tot mai conștient de răspunderile sale, va desfășura cu și mai mare avânt munca pentru construirea noii orânduiri sociale, lipsite de exploatare și asuprire. Munca pașnică creatoare este strâns legată de pace, politica de pace corespunde pe deaintregul intereselor sale vitale.

Orânduirea democrat-populară este o asemenea orânduire socială care întruchipează aspirațiile de pace ale poporului nostru.

Deaceea oamenii muncii dela orașe și sate sunt mai hotărîți ca oricând să apere cuceririle dobândite, să lupte cu fermitate pentru pace, pentru colaborarea între popoare. **(Aplauze îndelungate).**

Să mergem înainte, tovarăși, întărind mereu alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, cu încredere deplină în forța și capacitatea creatoare a poporului muncitor și nimic și nimeni nu va putea opri în loc lupta noastră pentru construirea unei vieți noi, unei vieți fericite. **(Congresiștii se ridică în picioare și ovaționează timp de minute în șir. Răsună cu putere strigăte: „Trăiască tovarășul Gheorghiu-Dej!", „Trăiască marea noastră eliberatoare și sprijinitoare Uniunea Sovietică!").**

Rezoluție asupra cuvântării tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Ascultând cuvântarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, Secretar General al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., primul Congres al fruntașilor din gospodăriile agricole colective din R.P.R. hotărăște în unanimitate să-și însușească îndrumările Comitetului Central al P.M.R. și ale Guvernului R.P.R. expuse de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și să le adopte drept călăuză în reconstrucția socialistă a agriculturii, în ridicarea întregii noastre agriculturi la un nivel superior, în întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, în consolidarea regimului nostru democrat-popular.

Rezoluție cu privire la statutul-model al gospodăriei agricole colective

Congresul fruntașilor din gospodăriile agricole colective ținut la București în zilele de 21, 22 și 23 Mai 1953, în urma dezbaterilor largi asupra proiectului noului statut-model al gospodăriei agricole colective,

HOTĂRĂȘTE

— Aprobă în unanimitate statutul-model al gospodăriei agricole colective — legea de bază a vieții gospodăriilor colective.

Congresul cheamă pe toți membrii gospodăriilor agricole colective să-și însușească prevederile statutului și să lupte pentru aplicarea lor.

Congresul propune Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliului de Miniștri al R.P.R. să aprobe noul statut-model al gospodăriei agricole colective.

Incheierea lucrărilor Congresului fruntașilor din gospodăriile agricole colective

Eri, 23 Mai, au continuat lucrările Congresului fruntașilor din gospodăriile agricole colective. La ședința de dimineață au participat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, Al. Moghioroș, M. Constantinescu, Gh. Apostol, Chivu Stoica, general de armată Emil Bodnăraș, Gh. Vidrașcu, L. Răutu, Sorin Toma, acad. Traian Săvulescu, C. Prisnea.

Ședința a fost prezidată de tov. Aron Alexandru, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Laslea, regiunea Stalin.

In continuarea discuțiilor asupra proiectului noului statut model al gospodăriei agricole colective, au luat cuvântul tovarășii **Teglaș Alexa**, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Someș-Odorhei, regiunea Cluj, **Gheorghe Tache**, președintele gospodăriei agricole colective „Drumul lui Lenin" din comuna Livedea, regiunea București, **Ioan Tudose**, președintele gospodăriei agricole colective „Nicolae Bălcescu" din comuna Găvănești, regiunea Craiova, **Constantin Moraru**, brigadier în gospodăria agricolă colectivă din comuna Burila Mare, regiunea Craiova, **Alexandru Ratz**, membru în gospodăria agricolă colectivă din satul Borș, regiunea Oradea, care a vorbit în limba maghiară, **Sabin Bec**, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Biled, regiunea Timișoara, țăranul muncitor **Ion Harabaș** din comuna Balotești, regiunea București, **Nistor Aglaia**, membră a gospodăriei agricole colective din satul Bivolăria, regiunea Suceava, **Petre Drăgoescu**, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Chelmac, regiunea Arad, **Gheorghe Nan**, brigadier în gospodăria agricolă colectivă din comuna Hărman, regiunea Stalin, **Francisc Bajko**, brigadier în gospodăria agricolă colectivă din comuna Ditrău, Regiunea Autonomă Maghiară, care a vorbit în limba maghiară, **Nicolae Bogdan**, membru în gospodăria agricolă colectivă din satul Dobârca regiunea Hunedoara, **Mihai Ion**, brigadier în gospodăria agricolă colectivă din comuna Dolțești, regiunea Iași, **Ileana Serb**, brigadieră în gospodăria agricolă colectivă din comuna Sânpetru German, regiunea Arad, țăranul muncitor **Constantin Barbu**, din comuna Ciofliceni, regiunea București, **Iordan Flueraru**, membru în gospodăria agricolă colectivă din comuna Valea Cânepii, regiunea Galați și **Vasile Popa**, brigadier în gospodăria agricolă colectivă din comuna Nicolae Bălcescu, regiunea Constanța.

Participanții la discuții au făcut numeroase propuneri în vederea îmbunătățirii proiectului noului statut model al gospodăriei agricole colective.

Primit cu aplauze, a luat cuvântul acad. **Traian Săvulescu**, președintele Academiei R.P.R., care a vorbit despre însemnătatea aportului științei în dezvoltarea agriculturii, necesitatea extinderii metodelor științifice în agricultură. Felicitând pe participanții la Congres, acad. Traian Săvulescu a urat spor la muncă membrilor gospodăriilor agricole colective din țara noastră.

Congresul a primit salutul unei delegații a pionierilor din Capitală, care a oferit membrilor prezidiului frumoase buchete de flori.

In ședința de după amiază, delegații la Congres au votat în unanimitate, într'o atmosferă de puternic entuziasm noul statut-model al gospodăriei agricole colective — legea de bază a gospodăriei agricole colective. Congresul a adoptat o rezoluție cu privire la statutul-model al gospodăriilor agricole colective.

La ora 18.30 a avut loc ședința de închidere a Congresului.

Întâmpinați de aplauzele și uralele participanților au sosit în sala Congresului tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Al. Moghioroș, M. Constantinescu, Gh. Apostol, Chivu Stoica, general de armată Emil Bodnăraș, C. Pârvulescu.

Ședința începe. Participă: Gh. Vidrașcu, general locotenent Al. Drăghici, D. Petrescu, St. Moraru, acad. prof. Tr. Săvulescu, M. Mujic, C. Prisnea, L. Răutu, Gh. Stoica, Liuba Chișinevschi, general locotenent L. Sălăjan, S. Toma, Constanța Crăciun și alți membri ai C.C. al P.M.R. și ai guvernului. Prezidează tov. Gh. Apostol, secretar al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Participanții la Congres, în picioare, salută cu ovații furtunoase urcarea la tribună a tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, secretar general al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri.

Congresiștii ascultă cu viu interes și cu dragoste cuvântul conducătorului poporului nostru, cuvânt de îndemn și îndrumare spre obținerea a noi și noi victorii în opera măreață a construirii socialismului.

Lucrările Congresului — a arătat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej — sunt o contribuție de mare însemnătate pentru mersul înainte pe calea construcției socialiste la sate, de care depinde triumful definitiv al socialismului la noi în țară.

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej a făcut să apară cu limpezime pentru fiecare perspectivele pline de lumină ale înfloririi agriculturii noastre, ale construcției socialiste în țara noastră.

In încheierea cuvântării sale tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej a spus:

„Să mergem înainte, tovarăși, întărind mereu alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, cu încredere deplină în forța și capacitatea creatoare a poporului muncitor și nimic și nimeni nu va putea opri în loc lupta noastră pentru construirea unei vieți noi, unei vieți fericite".

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej a stârnit puternice ovații, nesfârșite aplauze. Congresiștii, în picioare, au scandat îndelung numele tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, manifestând cu înflăcărat entuziasm pentru Partidul Muncitoresc Român, inițiatorul și organizatorul victoriilor poporului nostru pe drumul construirii socialismului.

In sală au răsunat ovațiile de fierbinte recunoștință și dragoste față de marea Uniune Sovietică, eliberatoarea și sprijinitoarea poporului nostru, țara celei mai înaintate agriculturi a cărei uriașă experiență constitue un izvor nesecat de învățăminte în munca și lupta pentru transformarea socialistă a agriculturii în țara noastră.

Congresul a adoptat apoi în unanimitate o rezoluție asupra cuvântării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej prin care hotărăște să-și însușească îndrumările Comitetului Central al P.M.R. și ale guvernului R.P.R. și să le aplice în viață.

Rostind cuvântul de închidere, tov. Gh. Apostol a spus printre altele: „Indrumările C.C. al P.M.R. și ale guvernului R.P.R. arătate în cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, care au fost adoptate în unanimitate de către delegații la Congres, vor fi cu adevărat o călăuză pentru munca noastră de viitor pe tărâmul reconstrucției socialiste a agriculturii, al ridicării întregii agriculturi pe o treaptă mai înaltă, pentru întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, pentru consolidarea regimului nostru democrat-popular, pentru construirea socialismului în scumpa noastră patrie".

Tov. Gh. Apostol a declarat apoi închise lucrările primului Congres al fruntașilor din gospodăriile agricole colective.

★

Seara, a avut loc o masă tovărășească în sala „F. C. Gh. Gheorghiu-Dej".

Au participat tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Al. Moghioroș, M. Constantinescu, Gh. Apostol, Chivu Stoica, general de armată Emil Bodnăraș, C. Pârvulescu, Gh. Vidrașcu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad. prof. Tr. Săvulescu, membri ai C.C. a P.M.R. și ai guvernului.

La masa tovărășească au luat parte delegații la Congres, precum și oameni de știință, reprezentanți ai vieții artistice și culturale, ai organizațiilor de massă și instituțiilor, stahanoviști.

Masa s'a desfășurat într'o atmosferă de caldă prietenie tovarășească.

(Agerpres)

Decorarea cu „Ordinul Muncii" și „Medalia Muncii" a unor fruntași din gospodăriile colective

Publicăm în continuare lista fruntașilor din gospodăriile agricole colective decorați printr'un Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale cu „Ordinul Muncii" și „Medalia Muncii".

„ORDINUL MUNCII" Clasa II-a

Bileca Gheorghe președinte, gospodăria agricolă colectivă Palazul Mare, regiunea Constanța; **Teglaș Alexa** președinte, gospodăria agricolă colectivă „Steagul Roșu", comuna Someș Odorhei, raionul Jibou, regiunea Cluj; **Saramet Alexandru** președinte, gospodăria agricolă colectivă „Drumul lui Stalin", satul Iurești, raionul Trușești, regiunea Suceava.

„ORDINUL MUNCII" Clasa III-a

Sima Constantin președinte, gospodăria agricolă colectivă Munteni, raionul Tecuci, regiunea Bârlad; **Goinea Gheorghe** președinte, gospodăria agricolă colectivă „Viață Nouă", comuna Sântana, raionul Criș, regiunea Arad; **Maghiar Teodor**, președinte gospodăria agricolă colectivă „Steaua Roșie", comuna Mădăras, raionul Salonta, regiunea Oradea; **Nagy Incze**, președinte, gospodăria agricolă colectivă Curteni, raionul Tg. Mureș, regiunea Autonomă Maghiară; **Szögyenyi Andrei**, președinte, gospodăria agricolă colectivă Tormac, raionul Deta, regiunea Timișoara; **Smeu A. Ion**, președinte gospodăria agricolă colectivă „Fi limon Sârbu", raionul Vânju Mare, regiunea Craiova; **Dachin Ioan**, președinte, gospodăria agricolă colectivă „1907", comuna Slobozia Mândra, raionul Tr Măgurele, regiunea București, **Prunila Augustin**, președinte, gospodăria agricolă colectivă „Minerul" comuna Carașeu, regiunea Baia Mare; **Anis Isa** președinte, gospodăria agricolă colectivă „Albina", comuna Comana, raionul Negru Vodă, regiunea Constanța.

MEDALIA MUNCII

Paku Iosif brigadier, gospodăria agricolă colectivă „Minerul", comuna Carașeu, raionul Satu Mare, regiunea Baia Mare; **Pavel I. Nichifor** colectivist, gospodăria agricolă colectivă „Pavel Teacenco", raionul Măcin, regiunea Galați; **Dohârtă Maria**, șefă de echipă, gospodăria agricolă colectivă Cisteiu, raionul Alba, regiunea Hunedoara, **Cleja Ion** responsabil zootehnic, gospodăria agricolă colectivă, satul Obreja, comuna Mihalț raionul Alba, regiunea Hunedoara; **Iofa Gheorghe** șef de echipă, gospodăria agricolă colectivă „Secera și Ciocanul", comuna Racaciuni, raionul Bacău, regiunea Bacău.

A sosit din U. R. S. S.

Dicționarul Româno-Rus

cuprinde 42.000 cuvinte, o listă de nume geografice și un scurt studiu asupra gramaticii limbii române

976 pag. Lei 16,73

Se găsește de vânzare la toate librăriile din țară

Capela corală de stat „Doina" din R. S. S. Moldovenească la Constanța

CONSTANȚA. — Vineri dimineața Capella corală de stat „Doina" din R. S. S. Moldovenească, a sosit la Constanța, pentru a prezenta oamenilor muncii cu prilejul „Decadei R.S.S. Moldovenești" măestria artei din R.S.S. Moldovenească.

In gara Constanța, soliți artei din R.S.S. Moldovenească au fost întâmpinați de reprezentanți ai comitetului regional de partid și al organizațiilor de massă, precum și de numeroși muncitori, elevi și pionieri din orașul Constanța.

In după amiaza zilei, Capella corală de stat „Doina" a prezentat un bogat program de cântece. Cei prezenți au subliniat cu aplauze puternice măestria artistică cu care oaspeții au interpretat cântecele poporului din R.S.S. Moldovenească, precum și cântece românești.

La sfârșitul programului spectatorii au ovaționat îndelung pentru prietenia cu Uniunea Sovietică pentru pace între popoare.

Capella corală de stat „Doina" va vizita în continuare și alte orașe ale țării.

(Agerpres)

Nicolai Copernic

Conf. univ. A. HALANAY

La 24 Mai, dând urmare chemării Consiliului Mondial al Păcii, întreaga omenire progresistă cinsteşte memoria marelui fiu al poporului polonez Nicolai Copernic, dela a cărui moarte se împlinesc 410 ani. Astronom genial, deschizător îndrăzneţ de drumuri noi în ştiinţă, ilustru gânditor materialist, Copernic este una dintre strălucitele figuri ale ştiinţei mondiale.

Copernic aparţine acelei perioade măreţe dela care îşi trag începutul atât ştiinţele moderne ale naturii cât şi întreaga istorie nouă, modernă, perioada Renaşterii, pe care Engels a definit-o drept cea mai mare cotitură progresistă prin care trecuse până atunci omenirea. Epocă de adânci zguduiri revoluţionare, Renaşterea se caracteriza printr'un avânt nemaiîntâlnit al meşteşugurilor, prin creşterea uriaşă a comerţului mondial determinată de marile descoperiri geografice, prin începutul de surpare a vechilor relaţii feudale care şi trăiseră traiul. Toate aceste evenimente au dat un impuls fără precedent gândirii şi ştiinţei materialiste care se dezvoltau rapid, în lupta neîmpăcată împotriva tuturor concepţiilor retrograde, îmbibate de misticism şi ignoranţă ale Evului Mediu.

Engels arată în „Dialectica naturii" că epoca revoluţionară a Renaşterii avea nevoie de titani şi a dat efectiv naştere unor titani, atât prin puterea gândirii, a pasiunii şi a caracterului lor, cât şi prin multilateralitatea şi erudiţia lor. Dintre aceşti titani face parte şi Copernic.

Până la Copernic, atât în ştiinţă cât şi în concepţia oamenilor stăpânea sistemul învechit al lui Ptolomeu, rămas moştenire încă din antichitate. Acest sistem se baza pe ideea că pământul stă nemişcat în centrul universului şi că în jurul pământului se mişcă toate planetele şi stelele pe care le observăm, inclusiv soarele. Meritul uriaş al lui Copernic constă în faptul că el a descoperit şi a argumentat ştiinţific adevărata aşezare şi mişcare a corpurilor cereşti în univers, revoluţionând astronomia şi întreaga ştiinţă a timpului său. În epocala sa lucrare „Despre mişcările de revoluţie ale corpurilor cereşti", Copernic arată că pământul nu este centrul universului, că mişcarea de rotaţie a boltei cereşti — mişcare observată de oameni — este doar o mişcare aparentă, deoarece în realitate pământul este acela care se mişcă. Pentru a ilustra această idee, Copernic dă următorul exemplu: când o corabie pluteşte pe apa liniştită a mării, cei aflaţi pe corabie au impresia că stau pe loc şi că cerul, malurile, copacii s'ar mişca în jurul corăbiei.

Copernic a arătat că pământul execută o mişcare proprie în jurul axei sale (mişcarea de rotaţie) mişcare care se desfăşoară în răstimp de 24 de ore, fapt care explică succesiunea zilelor şi a nopţilor, răsăritul şi apusul zilnic al soarelui. El a arătat deasemeni că ceeace ne pare drept o mişcare a soarelui între stele nu este o mişcare reală ci un rezultat al mişcării pământului care se învârteşte în jurul soarelui ca orice altă planetă.

Descoperirile lui Copernic au constituit o victorie măreaţă a ştiinţei asupra neştiinţei, a materialismului asupra idealismului. Ele au dat o lovitură zdrobitoare concepţiilor mistice, fideiste, despre eterna nemişcare a pământului, despre situarea lui în centrul lumii, despre opoziţia dintre pământ şi cer, dintre lumea pământească şi cea „divină", nelăsând niciun loc în spaţiul cosmic forţelor supranaturale şi puterii lor de a influenţa, chipurile, mersul corpurilor cereşti. Engels arată că lucrarea lui Copernic „Despre mişcările de revoluţie ale corpurilor cereşti" reprezintă actul revoluţionar prin care ştiinţa naturii şi-a afirmat independenţa sa, eliberându-se de autoritatea înabuşitoare a teologiei.

Victoria teoriei lui Copernic a constituit o strălucită confirmare a caracterului obiectiv al legilor care guvernează natura şi universul, a capacităţii oamenilor de a descoperi şi cunoaşte aceste legi şi de a prevedea pe baza cunoaşterii lor desfăşurarea diferitelor fenomene. Astfel, pornind dela teoria lui Copernic, astronomul Leverrier a ajuns la concluzia că trebue să existe încă o planetă necunoscută până atunci şi a calculat mişcarea acestei planete, indicând unde se va găsi ea în fiecare moment. În 1846 un alt astronom, Halle, a descoperit această planetă.

Descoperirile geniale ale lui Copernic sunt indisolubil legate de faptul că el era un pasionat şi neobosit cercetător al adevărului ştiinţific, care nu s'a lăsat înşelat şi încătuşat de dogmele timpului său, călăuzindu-se în permanenţă după principiul materialist că singurul criteriu al adevărului este concordanţa lui cu natura lucrurilor, cu realitatea. Discipolii lui Copernic îl descriu pe acesta ca pe un observator atent şi minuţios al faptelor, care supunea fiece nouă generalizare ştiinţifică verificării prin practică, prin experienţă. Lui Copernic i se potrivesc întrutotul cuvintele marelui Stalin: „Ştiinţa tocmai deaceea se numeşte ştiinţă, pentrucă ea nu recunoaşte fetişe, nu se teme să ridice mâna împotriva a ceeace şi-a trăit traiul, împotriva a ceeace este vechi şi îşi apleacă urechea cu luare aminte la glasul experienţei, la glasul practicii. Dacă lucrurile ar sta altfel, n'am avea deloc ştiinţă, n'am avea, de pildă, astronomie şi ne-am pierde încă timpul cu sistemul învechit al lui Ptolomeu ;..."

Problema alcătuirii universului a constituit vreme îndelungată un teren de luptă ascuţită între materialism şi idealism. Ideile revoluţionare ale lui Copernic, pătrunse de spiritul luptei pentru adevărul ştiinţific împotriva obscurantismului şi misticismului, au provocat cea mai violentă reacţiune din partea conducătorilor clericali. Biserica catolică a interzis cartea lui Copernic, l-a ars pe rug pe Giordano Bruno pentru vina de a fi răspândit ideile lui Copernic, l-a urmărit şi l-a prigonit pe Galileu pentrucă susţinea teoria lui Copernic. Dar toate persecuţiile s'au arătat a fi zadarnice. Adevărul ştiinţific şi-a croit drum prin bezna tuturor închizitiilor şi a triumfat pe deplin.

Dealungul veacurilor care au trecut dela apariţia lucrării lui Copernic, astronomia a făcut progrese excepţionale. Ea a ajuns să determine cu precizie mişcările corpurilor cereşti, să evalueze distanţele din univers şi să treacă la studierea problemelor originii şi apariţiei sistemului solar. În fruntea ştiinţei mondiale se află şi pe acest tărîm biruitoarea şi înfloritoarea ştiinţă sovietică. Descoperirile lui V. A. Ambarţumian, care a dovedit că procesul formării stelelor continuă şi în zilele noastre, teoria acad. O. I. Şmidt despre originea şi evoluţia pământului şi a planetelor ilustrează în mod strălucit avântul uriaş al ştiinţei sovietice despre univers, amploarea şi profunzimea problemelor pe care le studiază şi le rezolvă savanţii sovietici pe baza aplicării materialismului dialectic în cercetarea ştiinţifică.

Astăzi ştiinţa burgheză a naturii nu numai că nu e în stare să rezolve asemenea probleme dar ea a şi încetat de mult să şi traseze măcar asemenea sarcini. În zilele noastre, ca şi în epoca lui Copernic, forţele retrograde ale societăţii abat ştiinţa dela drumul ei firesc folosind-o în scopuri agresive, se fac purtătoarele tuturor teoriilor antiştiinţifice, idealiste, obscurantiste, străduindu-se să împiedice ştiinţa de a cerceta şi de a folosi legile obiective ale naturii şi societăţii în interesul progresului şi fericirii oamenilor.

Măreaţa şi cutezătoarea creaţie ştiinţifică a lui Nicolai Copernic aparţine astăzi oamenilor progresiste în frunte cu poporul Uniunii Sovietice şi cu popoarele ţărilor de democraţie populară, printre care se numără şi patria marelui Copernic Polonia democrat populară. Memoria lui Nicolai Copernic o cinstesc în întreaga lume sutele de milioane de luptători pentru progres, pentru cultură, pentru apărarea păcii, singurul climat favorabil în care poate înflori ştiinţa şi întreaga putere creatoare a minţii omeneşti.

Grevă în Finlanda

HELSINKI 23 (Agerpres). — TASS

Greva de pe şantierul „Creiton-Vulcan" din oraşul Turcu continuă în întreprinderile oraşului, mişcarea de solidaritate cu greviştii la amploare. Muncitorii dela şantierul naval „Pansio", dela societăţile pe acţiuni „Suomon Puhti" şi „Buman" precum şi dela alte întreprinderi şi-au exprimat solidaritatea cu greviştii şi le-au acordat sprijin material.

Editarea Operelor lui I. V. Stalin în Brazilia

MONTEVIDEO 23 (Agerpres). — TASS transmite :

Ziarul brazilian „Imprensa Popular" anunţă că editura braziliană „Vitoria Limitada" a publicat în limba portugheză volumul 3 al operelor lui Iosif Vissarionovici Stalin.

—o—

Creşte mişcarea pentru pace în India

DELHI 23 (Agerpres). — TASS transmite :

Presa indiană relatează despre intensificarea luptei pentru pace a păturilor largi ale poporului indian. La Delhi, Calcutta, Bombay, Haiderabad, Madras şi în alte oraşe din ţară au loc demonstraţii ale partizanilor păcii. În numeroase localităţi au avut loc conferinţe regionale pentru apărarea păcii.

La conferinţa pentru apărarea păcii din statul Bengalul de Vest, care a avut loc la Calcutta, a luat cuvântul dr. Kitchlew, preşedintele Consiliului păcii din întreaga Indie. El a relevat creşterea forţelor păcii. Conferinţa a adoptat o rezoluţie care cheamă poporul indian să lupte pentru încheierea unui Pact al Păcii între cele cinci mari puteri. Această rezoluţie a fost aprobată în unanimitate în cadrul unui meeting la care au participat 100.000 de cetăţeni din Calcutta.

—o—

Primul Congres naţional al femeilor iraniene

TEHERAN 23 (Agerpres). — TASS transmite :

După cum relatează ziarul „Şahbaz", recent a avut loc într'una din suburbiile Teheranului primul Congres naţional al femeilor iraniene. La lucrările Congresului au participat 400 de delegate din diferite localităţi ale ţării şi peste 600 de invitate.

În rapoartele şi cuvântările lor, participantele la Congres au relevat situaţia excepţional de grea a femeilor muncitoare iraniene şi a copiilor lor.

Delegata femeilor din Huzistan, Naseht, a arătat că, potrivit datelor statistice, 85% dintre copiii iranieni nu ating vârsta de 15 ani. Aproximativ 90% din copiii din Sudul Iranului sunt bolnavi de malarie, 80% sunt bolnavi de conjunctivită, iar 65% sunt bolnavi de tuberculoză. Copiii mici nu ştiu ce este laptele, ei se hrănesc cu sâmburi de curmale, iarbă şi scoarţă de copaci.

La Congres a fost relevat faptul că în timp ce la Teheran un medic revine la 17.000 de locuitori, în provincie un medic revine la 85 000 de locuitori. Pentru cei 340.000 de noi născuţi anual în întregul Iran revin numai 350 de moaşe.

—o—

Notă de protest cehoslovacă adresată guvernului italian

PRAGA 23 (Agerpres). — Ceteka transmite :

La 20 Mai, ministrul Republicii Cehoslovace la Roma a remis ministrului afacerilor externe al Italiei o notă în care protestează în numele Guvernului Republicii Cehoslovace împotriva expoziţiei intitulate denumită „O expoziţie de dincolo", organizată la Roma în cadrul campaniei electorale.

Caracterul oficial al acestei expoziţii, care este în totală contradicţie cu principalele uzanţe internaţionale ce reglementează relaţiile normale între cele două state, a fost subliniat la inaugurarea expoziţiei în discursul rostit de Tupini, al doilea secretar de stat al Preşidiului Consiliului ministerial italian.

Prin caracterul său mincinos şi atacurile făţişe la care se pretează, expoziţia ofensează profund Republica Cehoslovacă şi celelalte ţări ale lagărului păcii. Deaceea, guvernul cehoslovac a cerut închiderea ei imediată.

Aviaţia americană continuă bombardarea oraşelor şi satelor paşnice din Coreea

PHENIAN 23 (Agerpres). — TASS

Aviaţia americană continuă să bombardeze populaţia paşnică din Coreea de Nord. Bombardamentele se intensifică din zi în zi. Agenţia Centrală Telegrafică Coreeană anunţă că în noaptea de 17 spre 18 Mai un mare grup de bombardiere americane a bombardat timp de două ore satele paşnice din judeţul Ceren, provincia Hvanhe. Au fost aruncate peste 300 de bombe de diferite calibre. În cursul bombardamentului au fost omoriţi peste 100 de ţărani şi au fost distruse aproximativ 120 de clădiri. La 18 Mai, ora 11 dimineaţa, 35 de bombardiere de asalt americane au zburat deasupra judeţului Solhe, din provincia Hvanhe. Au fost aruncate câteva sute de bombe, fiind ucişi şi răniţi numeroşi locuitori paşnici.

La 19 Mai, 14 bombardiere americane „B-29" au bombardat cu sălbăticie districtul Koncion, provincia Phenanul de Nord aruncând peste 1.000 de bombe brizante, cu napalm şi incendiare. Au fost omoriţi numeroşi bătrâni, femei şi copii.

La 20 Mai, ora 3 dimineaţa, un mare număr de bombardiere grele au bombardat centre populate din zona oraşului Uichon, provincia Phenanul de Nord. S'au înregistrat victime în rândurile populaţiei.

La 21 Mai, 21 de bombardiere de asalt americane au bombardat sălbatic judeţul Sinho, din provincia Hanghenul de Sud. Bombardamentul a continuat timp de trei ore, piloţii americani au aruncat peste 150 de bombe asupra populaţiei paşnice şi au mitraliat satele.

În aceeaşi zi, şase „fortăreţe zburătoare" au făcut un raid deasupra judeţului Ciaren, în apropiere de Phenian, unde ţăranii se adăpostesc în bordee, ca urmare a inundaţiilor provocate de bombardarea lacului de acumulare dela Sunan.

În legătură cu tratativele de armistiţiu din Coreea

KAISUNG 23 (Agerpres). — Corespondentul special al agenţiei China Nouă transmite :

Delegatul principal al părţii americane la tratativele de armistiţiu, Harrison, nu a răspuns niciodată la întrebarea : dece se teme partea americană de exercitarea efectivă a împuternicirilor şi funcţiilor comisiei de repatriere, formată din reprezentanţi ai unor ţări neutre, dece se teme ea să îngăduie prizonierilor de război să asculte explicaţiile necesare asupra dreptului lor de a se repatria ?

Răspunsul la această întrebare este cuprins în declaraţiile voluntarilor chinezi bolnavi şi răniţi repatriaţi din prizonieratul american, care arată suferinţele pe care le-au îndurat în lagărul american de pe insula Cecludo.

Ei erau schingiuiţi şi schilodiţi pentrucă se opuneau tatuării forţate. Pe braţele prizonierilor de război eliberaţi se mai văd cicatrice — urmele tatuajelor pe care şi le-au tăiat ulterior. Partea americană nu a informat niciodată pe prizonierii de război de declaraţia părţii coreene şi chineze, publicată în Aprilie anul trecut, prin care toţi prizonierii de război erau chemaţi să se întoarcă acasă, deşi americanii au declarat că au adus această declaraţie la cunoştinţa fiecărui prizonier de război.

Tatuarea forţată a prizonierilor de război este un fapt pe care americanii nu sunt în stare să-l desmintă. Acest fapt şi-a găsit parţial oglindirea chiar şi în ştirile apărute în presa americană.

Situaţia este cât se poate de limpede : dacă prizonierilor de război li s'ar da posibilitatea reală de a-şi exprima voinţa, ei ar cere, fără doar şi poate, să se întoarcă acasă. Este absolut evident că tocmai de acest lucru se teme partea americană.

Declaraţia Partidului Comunist Francez cu privire la criza guvernamentală

PARIS 23 (Agerpres). — Ziarul „L'Humanité" publică o declaraţie a Partidului Comunist Francez în care se spune printre altele :

Guvernul Mayer a fost răsturnat cu 328 voturi contra 244. Criza guvernamentală a fost provocată de împotrivirea crescândă a maselor populare faţă de politica dusă de guvern şi de nemulţumirea pe care o stârneşte în cele mai diferite cercuri această politică de aservire faţă de imperialismul american. Majoritatea covârşitoare a ţării doreşte pace în Indochina şi în general tratative pentru reglementarea paşnică a celor mai acute probleme internaţionale. Guvernul a urmărit să continue la nesfârşit războiul din Vietnam, să înăsprească asuprirea colonială, să menţină uriaşa povară a cheltuielilor militare, să împiedice destinderea încordării internaţionale preconizate de Uniunea Sovietică.

Proiectul de aşanumita „asanare a finanţelor" remis spre examinare Adunării Naţionale urmărea să arunce pe umerii poporului poveri crescânde. Afară de aceasta el aducea noi restricţii drepturilor parlamentare şi reprezenta un nou pas pe calea spre fascism. Acest proiect a provocat în rândurile clasei muncitoare cea mai acută şi legitimă nelinişte. El a contribuit într'o măsură considerabilă la intensificarea luptei oamenilor muncii pentru satisfacerea revendicărilor lor şi pentru libertate. În aceste condiţii, majoritatea (din Parlament — N. R.) care la început a primit favorabil proiectele lui Mayer nu se mai putea menţine. Scindarea acestei majorităţi a dus la respingerea unuia din proiecte şi la căderea guvernului. Trebue subliniat că o parte din deputaţi, care a cedat în faţa presiunii maselor populare şi a votat împotriva lui Mayer, consideră că în prezent criza guvernamentală trebue să fie rezolvată prin formarea unui guvern sprijinit de o majoritate mai largă, care să se poată împotrivi în mod eficient revendicărilor muncitorilor şi năzuinţelor naţionale, de o majoritate care să fie mai „puternică" în sensul fascist al acestui cuvânt. Din acest punct de vedere libertatea de acţiune pe care De Gaulle a hotărît să o acorde de acum înainte grupului său parlamentar înlesneşte eventuala participare în guvernul de mâine a reprezentanţilor acestui candidat la titlul de dictator.

Oamenii muncii şi întregul popor trebue să se opună cu hotărîre unei astfel de rezolvări a crizei guvernamentale. El consideră că nu se pune chestiunea înlocuirii guvernului de complotişti cu un guvern similar sau cu unul şi mai rău, ci că a sosit timpul să aducă la putere un guvern ferm hotărît să ducă o politică nouă. Pentru salvarea ţării este necesar un guvern care să stabilească pacea în Indochina, să respingă tratatele militariste dela Bonn şi Paris, să se pronunţe pentru reglementarea prin tratative a problemei germane şi a tuturor celorlalte probleme, să reducă cheltuielile militare pentru a satisface revendicările poporului şi pentru a înfăptui lucrări de importanţă vitală, să pună în libertate pe patrioţii deţinuţi în închisori, să restabilească libertăţile democrate şi independenţa naţională.

Într'un moment în care în faţa a milioane şi milioane de francezi se conturează tot mai clar perspectiva posibilităţii promovării unei noi orientări politice, Partidul Comunist Francez cheamă pe muncitorii comunişti şi socialişti şi pe toţi oamenii muncii să întărească şi să lărgească unitatea rândurilor lor în lupta împotriva reacţiunii. El cheamă pe toţi francezii care doresc promovarea unei politici noi să se unească începând chiar de azi în jurul clasei muncitoare pentru crearea unui guvern democrat şi naţional, care să satisfacă revendicările maselor muncitoare, să pună economia naţională în slujba muncii paşnice, să restabilească suveranitatea ţării şi să contribue ca balanţa să incline în favoarea păcii.

A apărut

Lupta de Clasă

Organ teoretic şi politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Seria V-a, Anul XXXIII, Nr. 5
Mai 1953

SUMAR

Editorial : Pentru întărirea muncii ideologice a organizaţiilor de partid.

Gh. Apostol : K. Marx, genialul gânditor şi creator al socialismului ştiinţific.

M. Frunză : Despre legea concordanţei obligatorii a relaţiilor de producţie cu caracterul forţelor de producţie.

E. Damian : Munca politico-organizatorică de partid, verigă principală în transformarea socialistă a agriculturii.

M. Vlaicu : Succesele R. Cehoslovace pe drumul construirii socialismului.

DIN EXPERIENŢA MUNCII DE PARTID

I. Uglar: Din experienţa Comitetului regional P.M.R. Baia Mare în munca de primire a candidaţilor de partid.

TRIBUNA PROPAGANDISTULUI

S. Punl : Să asigurăm un înalt nivel ideologic lecţiilor dela universităţile serale de marxism-leninism !

Ministrul R.P.R. la Londra şi-a prezentat scrisorile de acreditare

LONDRA 23 (Agerpres). — La 19 crt. Pavel Babuci, ministru plenipotenţiar şi trimis extraordinar al R.P.R. la Londra şi-a prezentat scrisorile de acreditare reginei Elisabeta II a.

La ceremonie au fost de faţă W. Strang, ministru adjunct al Ministerului Afacerilor Externe al Marii Britanii, mareşalul Corpului Diplomatic al Palatului şi alţii.

—o—

Sesiunea Comitetului Executiv al Ligii Asociaţiilor de Cruce Roşie şi-a încheiat lucrările

GENEVA 23 (Agerpres). —

La 22 Mai şi-a încheiat lucrările la Geneva sesiunea Comitetului Executiv al Ligii Asociaţiilor de Cruce Roşie. La lucrările sesiunii au participat delegaţi din 31 de ţări, printre care Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, S.U.A., Anglia, Franţa, R. P. Polonă, R. P. Română, R. P. Bulgaria, R. P. Ungară, R. Cehoslovacă, etc.

Sesiunea a adoptat în unanimitate rezoluţia propusă de reprezentantul Asociaţiei Crucii Roşii şi Semilunii Roşii din Uniunea Sovietică, care cheamă la încetarea bombardării oraşelor şi centrelor populate din Coreea. Rezoluţia a fost adoptată cu completarea reprezentantului britanic care cere ca, până la încheierea armistiţiului, operaţiunile militare în Coreea să fie restrânse.

A fost deasemenea adoptată în unanimitate rezoluţia propusă de reprezentantul Asociaţiei Chineze de Cruce Roşie, care cere părţilor beligerante din Coreea să găsească o bază acceptabilă pentru cele două părţi în vederea rezolvării favorabile a problemei schimbului cât mai grabnic al prizonierilor de război din Coreea în spiritul convenţiilor dela Geneva.

—o—

Campionatul de baschet al Europei

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS

La 22 Mai a avut loc la Moscova şedinţa delegaţilor echipelor participante la cea de a VIII-a ediţie a campionatului masculin de baschet al Europei. Şedinţa a fost prezidată de William Jones (Elveţia), secretar general al Federaţiei internaţionale de baschet (F.I.B.A.)

În cadrul acestei şedinţe, după tragerea la sorţi, cele 17 echipe participante la competiţie au fost împărţite în 4 serii. Competiţia va cuprinde două faze. În prima fază, echipele se vor întrece în jocuri preliminarii, după sistemul turneu, urmând ca primele două echipe clasate din fiecare serie să alcătuiască o grupă finală în cadrul căreia se va stabili clasamentul primelor 8 echipe din Europa. Celelalte echipe vor juca pentru alcătuirea clasamentului dela locul 9 la 17.

Cele 4 serii sunt alcătuite din următoarele echipe : **Seria I** : R. Cehoslovacă, Italia, R.P.R., Elveţia ; **Seria II** : Franţa, Germania, Egipt, Suedia ; **Seria III** : U.R.S.S., Belgia, R. P. Ungară, Danemarca ; **Seria IV** : R. P. Bulgaria, Finlanda, Israel, Liban, Iugoslavia.

Deschiderea solemnă a celei de a VIII-a ediţii a campionatului masculin de baschet al Europei va avea loc Duminică 24 Mai pe stadionul central „Dinamo" din capitala Uniunii Sovietice.

După festivitate se vor desfăşura următoarele jocuri : R. Cehoslovacă—Elveţia ; Italia—R.P.R. ; U.R.S.S.—Belgia ; Franţa—Egipt ; Germania—Suedia ; R.P. Ungară—Danemarca ; Israel—Finlanda şi Liban—R.P. Bulgaria.

Renaşterea concurenţei monopolurilor vestgermane pe piaţa mondială capitalistă

B. PICIUGHIN

Cercurile guvernante ale S.U.A., Angliei şi Franţei nu numai că nu au aplicat hotărîrile dela Potsdam în ceeace priveşte monopolurile vestgermane, dar, dimpotrivă, au făcut tot ce le-a stat în putinţă pentru refacerea lor cât mai grabnică.

Ca urmare a acestui fapt, marile concerne industriale, care s'au menţinut în Germania occidentală îşi restabilesc puterea din trecut, datorită protecţiei puterilor occidentale de ocupaţie. La mulţi indici economici ele şi-au şi întrecut concurenţii francezi, iar la unii — şi pe cei englezi. Fireşte însă că înfăptirea rapidă a monopolurilor vestgermane nu este dovada unui avânt economic general în Germania occidentală. Ramurile paşnice ale industriei ei continuă să ducă o existenţă jalnică, iar consumul mediu pe cap de locuitor a fost în 1952 cu mult mai mic decât înainte de război.

Monopolurile vestgermane intensifică exploatarea oamenilor muncii, urmărind să-şi restabilească capacitatea de concurenţă pe pieţele externe. Se ştie că 18 milioane de oameni, sau 37% din întreaga populaţie a Germaniei occidentale, nu dispun nici măcar de minimul de trai stabilit oficial, care nu este deloc ridicat. Monopolurile vestgermane se dezvoltă pe seama jefuirii monstruoase a maselor muncitoare şi prin împrumuturile şi investiţiile de capital american.

Restabilirea potenţialului economic al monopolurilor vestgermane şi pauperizarea maselor muncitoare provocată de aceasta au accentuat disproporţia dintre posibilităţile de producţie ale Germaniei occidentale şi cererea solvabilă a populaţiei, dacă înglobarea continuă a pieţei interne. Monopoliştii vestgermani caută pieţe externe pentru desfacerea producţiei lor.

Dar în prezent, imperialismul german îşi restabileşte poziţiile în condiţii deosebite de cele dinainte de război. În anii de după război, ca urmare a deşertării pieţei mondiale unice, sfera de aplicare a forţelor principalelor ţări capitaliste s'a redus considerabil, iar condiţiile de desfacere pe piaţa capitalistă mondială s'au înrăutăţit şi continuă să se înrăutăţească.

Deaceea, lupta dintre monopolurile vestgermane şi monopolurile celorlalte ţări capitaliste, în condiţiile pieţei mondiale capitaliste care se îngustează, capătă forme deosebit de acute. Magnaţii din Ruhr lovesc în concurenţii lor prin preţuri mai scăzute, obţinute pe seama exploatării intense a clasei muncitoare, prin subvenţionarea făţişă şi ascunsă a exportului prin acordarea de credite pe termen lung şi prin alte mijloace de luptă comercial-politică. Este însă extrem de semnificativ că în prezent această luptă este îndreptată mai ales împotriva monopolurilor engleze şi franceze.

Ziarul „Neues Deutschland" anunţă că cu câteva săptămâni în urmă, ministrul economiei dela Bonn, Erhard, care a participat la Congresul dela Wiesbaden al aşanumitei „Uniuni a industriei germane", a declarat concurenţilor englezi şi francezi „o luptă pe viaţă şi pe moarte pe piaţa mondială".

Ziarul german „Handelsblatt", care reflectă interesele cercurilor industriale din Germania occidentală, a publicat nu demult un articol cu titlul semnificativ : „Arătaţi-vă colţii". Articolul cheamă pe industriaşii germani să-şi intensifice ofensiva împotriva concurenţilor lor pe piaţa mondială. „Este vorba — scrie ziarul — ca în sfârşit să arătăm concurenţilor străini colţii noştri".

În ultima vreme monopoliştii vestgermani şi-au întetit penetraţia pe pieţele Europei occidentale. Aproximativ două treimi din întregul export al Germaniei occidentale se îndreaptă spre pieţele Europei occidentale. În ceeace priveşte exportul în această regiune, monopolurile din Germania occidentală au întrecut pe concurenţii lor englezi şi francezi încă din 1951. În 1952, exportul Germaniei occidentale în ţările vesteuropene a crescut cu 17%, în timp ce exportul Angliei a rămas neschimbat, iar exportul Franţei a scăzut cu 6%.

Aplicarea „planului Schuman" şi deschiderea pieţei unice a cărbunelui şi oţelului fac să crească posibilităţile de export ale monopolurilor vestgermane pe pieţele Europei occidentale. Dând în vileag planurile monopolurilor cărbunelui şi oţelului, ziarul vestgerman „Industriekurier" scria : „Piaţa unică va aduce avantaje deosebite Industriaşilor germani".

Monopolurile vestgermane dau lovituri simţitoare poziţiilor comerţului exterior al Angliei şi Franţei în ţările slab dezvoltate şi coloniale. După cum anunţă ziarul american „Journal of Commerce", 150—200 de firme vestgermane şi-au şi deschis sucursale în străinătate în primul rând în coloniile engleze şi franceze, în America Latină, în Orientul Apropiat şi Mijlociu. În Martie a.c. a fost elaborat la Bonn un program de intensificare continuă a expansiunii în această direcţie.

În ultimul timp, penetraţia capitalului vestgerman în Orientul Apropiat — Turcia, Egipt, Iran — provoacă nelinişte crescândă în Anglia. În 1948, greutatea specifică a comerţului cu Germania occidentală reprezenta în total 2% din comerţul Turciei. În 1952, 25% din importul Turciei a provenit din Germania, în timp ce greutatea specifică a importurilor din Anglia a fost de numai 18%.

Monopoliştii vestgermani desfăşoară o activitate şi mai intensă în Egipt. Revista vestgermană „Aussenhandelsdienst" recunoaşte că „numărul comercianţilor şi industriaşilor germani care vizitează Egiptul este uimitor de ridicat". Monopolurile vestgermane au îndepărtat pe concurenţii englezi, preluând în antrepriză o serie de mari lucrări de construcţie. Pe baza unui acord comercial încheiat în 1952, Germania occidentală a obţinut dreptul de a-şi exporta în proporţii nelimitate mărfurile în Egipt. Ca urmare a acestui fapt, exportul vestgerman în Egipt a crescut anul trecut aproximativ cu o treime, în timp ce exportul Angliei în această ţară a scăzut cu 15%.

Creşte greutatea specifică a Germaniei occidentale în comerţul cu Iranul. În 1952, Germania occidentală a fost vizitată de un reprezentant al Iranului care a încheiat o serie de tranzacţii importante cu firme vestgermane. În primele nouă luni ale anului 1952, firmele vestgermane au exportat în Iran mărfuri în valoare de 65 de milioane de mărci. După cum anunţă revista engleză „Economist", cota-parte a Germaniei în volumul comerţului exterior al Iranului este de aproximativ 20%. Numai în anul 1952, exportul Germaniei occidentale în Arabia Saudită, Israel, Libia şi Siria a crescut cu odată şi jumătate. Ziarul „Die Welt", care apare la Hamburg, scria recent că exportul Germaniei occidentale în India s'a ridicat în 1951—1952 la 282 de milioane de rupii. În Aprilie a.c. au luat sfârşit tratativele comerciale dintre Pakistan şi Germania occidentală.

Ţările Americii Latine sunt arena unei lupte aprige între monopolurile vestgermane care renasc şi monopolurile engleze şi franceze, precum şi între monopolurile vestgermane şi concurenţii lor americani. În 1949, exportul de mărfuri din Germania occidentală în aceste ţări a reprezentat 32 de milioane de dolari, iar în 1952, 409 milioane de dolari. Şi în această regiune, expansiunea concernelor vestgermane aduce prejudicii în primul rând poziţiilor Angliei şi Franţei. Cota-parte a Angliei în importul ţărilor Americii Latine a scăzut dela 12% în 1949 la 7% în 1952 ; cota-parte a monopolurilor Germaniei occidentale a crescut în ultimii şase ani dela 0 la 6%. În trimestrul III al anului 1952, Germania occidentală a ocupat primul loc între ţările vesteuropene în ceeace priveşte exportul în ţările Americii Centrale.

Faptele citate arată că ofensiva monopolurilor vestgermane care renasc împotriva poziţiilor comerţului exterior al Angliei şi Franţei pe piaţa mondială capitalistă se intensifică. Deşi în valoare absolută exportul Germaniei occidentale este inferior exportului Angliei şi Franţei, el prezintă totuşi încă de pe acum un pericol grav pentru profiturile coloniale ale monopolurilor acestor ţări.

Monopolurile engleze şi franceze nu întenţionează, desigur, să-şi cedeze poziţiile fără luptă. Aceasta va face ca lupta dintre concernele Germaniei occidentale, şi concurenţii lor din Anglia şi Franţa să se înăsprească în mod inevitabil şi de acum înainte.

În prezent, lupta monopolurilor vestgermane pentru restabilirea poziţiilor lor pe piaţa mondială capitalistă intră într'o fază nouă. Ca urmare a înrăutăţirii condiţiilor de desfacere şi a agravării luptei de concurenţă, ritmul extinderii exportului vestgerman s'a încetinit încă din anul trecut, iar în primul trimestru al anului curent creşterea sa a încetat. În aceste condiţii Germania occidentală ia noi măsuri pentru a-şi menţine şi extinde exportul pe pieţele Angliei Franţei şi celorlalte ţări capitaliste. În acelaş timp, concernele vestgermane care renasc încep să concureze tot mai mult şi pe actualii lor protectori, ele înlăturând tot mai des firmele americane, cărora le preiau comenzile. Astfel, la începutul anului trecut, firma vestgermană „Siemens" a primit din Argentina o comandă de utilaj pentru o mare centrală electrică, deşi şi monopolurile americane „General Electric" şi „Westinghouse" încercaseră să obţină această comandă. Firmele vestgermane au primit la sfârşitul anului trecut o mare comandă de tractoare pentru Argentina. Presa vestgermană anunţă că până acum Argentina cumpăra tractoare din S.U.A. Ziarul elveţian „Finanz und Wirtschaft" scria recent că industria americană este nevoită să ţină seama tot mai mult de concurenţa germană.

Faptele dovedesc fără putinţă de tăgadă că politica de renaştere a monopolurilor vestgermane duce inevitabil la întetirea luptei pentru dominaţie pe piaţa mondială capitalistă şi la creşterea continuă a contradicţiilor în lagărul imperialist.

(Din ziarul „PRAVDA" Nr. 142 (12710)

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE : Opera de Stat : Fântâna din Bacciasarai (ora 10.30) Tosca (seara) ; **Teatrul de Operetă :** Pericola (ora 10.30) N'a fost nunta mai frumoasă (seara) ; **Naţional „I. L. Caragiale"** (Studio) : Revizorul (ora 10). O scrisoare pierdută (seara) ; **Naţional „I. L. Caragiale"** (Comedia) : Gaiţele (ora 10). Celatea de loc (seara) ; **Municipal :** Afaceriştii (ora 10). Două lagăre (seara). **Fineretului :** Năzdrăvăniile lui Păcală (ora 10 şi 19.30). **Studioul Actorului de film „C. Nottara"** : Iaşii în carnaval (ora 16) ; **Armatei** (Bd-ul Gral Magheru) : Crângul de călini (ora 13). Intrîo noapte de vară (seara) ; **Armatei** (Calea 13 Septembrie) : Ion Voda cel Cumplit (seara) ; **Muncitoresc C.F.R.** (Giuleşti) : Piatra din casă. Chiriţa în provincie (ora 15.30), Viaţa începe din nou (seara). **Ansamblul de estradă al R.P.R.** : Concert din muzica popoarelor (ora 10.30 şi seara) ; **Ţăndărică :** Casa piticii (ora 11 şi 18).

CINEMATOGRAFE : Patria, Bucureşti: Ana Carenina ; **Republica :** Profesorul de dans ; **I. C. Frimu :** Casa mută visată. **Timpuri Noi. Libertăţii :** Au trecut zece ani. Holde noi. Vocea păşnică a popoarelor sovietice. Găiţe lebede. **Elena Pavel :** Oaspetele neaşteptat ; **1 Mai :** Din nou pe front. **Gh. Doja:** Elixirul dragostei. **23 August :** Partizana. **Alex. Sahia Lumina :** Maximca. Vulpea păcălită ; **Alex. Popov T. Vladimirescu :** Luna mare prietenii. Calea belşugului ; **Arta :** Tractoriştii. **8 Martie :** Actele secrete Solvay. **Miorita. Sadco : Mosilor :** Noapte de Mai ; **N. Bălcescu :** Micul partizan. **Volga :** Sărbătoarea eliberării. **Cultural :** Ultima etapă ; **Rahova :** Răpirea. **Vasile Roaită :** Concertul maeştrilor artei ucrainene ; **Flacăra :** Pavlinca ; **7 Noembrie :** Insula misterelor. **Olga Bancic :** Corina Schmidt. **Popular :** Tinereţea lui Chopin ; **Ilie Pintilie :** Ruptura ; **Grivita :** Stepan Razin ; **Constantin David :** Spre cer ; **8 Mai :** Mizerabilii (seria II a) ; **Donca Simo :** S'a întâmplat în luna Mai.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA : Bucureşti Piaţa „Scânteii". Tel. 7.60.10 şi 7.60.40

Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scânteii „I. V. STALIN",